


lenovo

Lenovo Combined Mouse Kullanma Kılavuzu

 <http://www.lenovo.com/safety>

Not: Ürünü kurmadan önce Ek B “Lenovo Uluslararası Garanti Bildirimi” sayfa: 31 içindeki garanti bilgilerini okuduğunuzdan emin olun.

On Dördüncü Basım (Mayıs 2015)

© Copyright Lenovo 2005, 2015.

SINIRLI VE KISITLI HAKLAR BİLDİRİMİ: Veriler ya da bilgisayar yazılımı General Services Administration “GSA” sözleşmesine uygun olarak sağlandıysa, bunların kullanımı, çoğaltılması ya da açıklanması GS-35F-05925 numaralı sözleşmede yer alan kısıtlamalara tabidir.

İçerik

Güvenlik bilgileri	iii	Farenin ve yazılımın kullanılması	25
Bu kullanıcı kılavuzu hakkında	v	Lenovo USB Receiver'ın saklanması	25
Bölüm 1. Lenovo ve ThinkPad fare	1	Lenovo USB Receiver ile bir farenin eşleştirilmesi	25
Ürün tanımı	1	Sorun Giderme	25
Yazılımın kurulması	1	Ek A. Hizmet ve Destek	29
Farenin kurulması	2	Çevrimiçi Teknik Destek	29
Yazılımın kullanılması	2	Telefonla Teknik Destek	29
Sorun Giderme	3	Ek B. Lenovo Uluslararası Garanti Bildirimi	31
Farenin Dikkatli Kullanılması	6	Bölüm 1 - Genel Koşullar	31
Bölüm 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse	7	Bölüm 2 - Ülkeye Özgü Koşullar	34
Ürün tanımı	7	Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri	37
Yazılımın kurulması	8	Suplemento de Garantía para México.	38
Pillerin Takılması	8	Ek C. Elektronik yayılım notları.	41
Farenin ve yazılımın kullanılması	8	Federal Communications Commission Declaration of Conformity	41
Bluetooth Easy Pair işlevi	8	Ek D. Özel Notlar	63
Farenizin el ile bağlanması	9	Geri dönüşüm bilgisi	63
Sorun Giderme	11	Çin için geri dönüşüm bilgileri	63
Bölüm 3. Lenovo Laser Wireless Mouse	13	Brezilya için geri dönüşüm bilgileri	64
Ürün tanımı	13	Önemli WEEE bilgileri	64
Yazılımın kurulması	14	İhracat Sınıflandırma Bildirimi	64
Farenin kurulması	14	Ticari Markalar.	64
Farenin ve yazılımın kullanılması	17	Ek E. Zararlı Madde Kullanımının Sınırlandırılması Yönergesi (RoHS)	67
Yazılım kilidinin depolanması	17	Avrupa Birliği için RoHS Bildirimi	67
Sorun Giderme	17	Çin için RoHS Bildirimi	67
Bölüm 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse	21	Türkiye için RoHS Bildirimi	67
Ürün tanımı	21	Ukrayna için RoHS Bildirimi	67
Yazılımın kurulması	22	Hindistan için RoHS Bildirimi	68
Farenin kurulması	22		

Güvenlik bilgileri

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elótt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonszági elóírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet.

Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

Bu kullanıcı kılavuzu hakkında

Bu kullanıcı kılavuzunda, aşağıdaki farelere ilişkin bilgiler bulunur:

- Bölüm 1 “Lenovo® ScrollPoint® Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 1 “Lenovo USB Laser Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 1 “Lenovo Optical Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 1 “ThinkPad® Precision USB Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 1 “ThinkPad USB Laser Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 1 “ThinkPad USB Travel Mouse” sayfa: 1
- Bölüm 2 “ThinkPad Bluetooth Laser Mouse” sayfa: 7
- Bölüm 3 “Lenovo Laser Wireless Mouse” sayfa: 13
- Bölüm 4 “ThinkPad Precision Wireless Mouse” sayfa: 21

Bölüm 1. Lenovo ve ThinkPad fare

Bu bölümde, aşağıdaki farelere ilişkin bilgiler bulunur:

- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

Ürün tanımı

Lenovo ScrollPoint Mouse, dikey ve yatay kaydırma işlevlerini denetlemenize olanak sağlayan bir kaydırma noktası içerir. Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse ve ThinkPad USB Laser Mouse, tilt wheel aksamını kullanarak dikey ve yatay kaydırma işlevlerini denetlemenize olanak sağlar. Lenovo Optical Mouse ve ThinkPad USB Travel Mouse ürünlerinde, dikey kaydırma işlevini denetlemek için kaydırma tekerleğini kullanabilirsiniz.

Not: Yatay kaydırma işlevini kullanmadan önce Lenovo Mouse Suite yazılımını kurun.

Her fare bilgisayarınızdaki etkin olan herhangi bir Evrensel Dizisel Veriyolu (USB) bağlacına bağlanabilir.

Her bir fare aşağıdaki işletim sistemlerinde desteklenir:

- Microsoft® Windows® XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista® (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit veya 64-bit)

Her bir aksam paketinde aşağıdaki öğeler bulunur:

- Bir fare
- Kuruluş şeması ve garanti bilgileri
- *Laser Safety Information*

Laser Safety Information yalnızca Laser Mouse ürün paketlerinde bulunur.

Yazılımın kurulması

Fareyi kullanmadan önce gelişmiş ayarları özelleştirmek için Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmanız önerilir.

Not: Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmadan önce önceden kurulu olan fare yazılımını kaldırmanız önerilir.

Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak için aşağıdakileri yapın:

Notlar:

- Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **USB (Universal Serial Bus) Interface** (USB (Evrensel Seri Yol) Arabirimi) seçeneğini belirleyin.
- ThinkPad Precision USB Mouse için Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 veya Windows 10 işletim sistemini kullanıyorsanız ve bilgisayarınız İnternete bağlıysa ThinkPad Precision USB Mouse'u bilgisayarınıza ilk defa bağladığınızda Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak isteyip istemediğinizi soran bir ileti görüntülenir. **Download Now** (Şimdi Karşıdan Yükle) düğmesini tıklattığınızda Lenovo Mouse Suite yazılımı otomatik olarak kurulur. İleti görüntülenmezse aşağıdaki yordamı gerçekleştirerek Lenovo Mouse Suite yazılımını el ile kurun.
 1. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
 2. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
 3. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Farenin kurulması

Bu konu, fareyi kurmaya ilişkin bilgileri içerir.

Fareyi kurmak için, fareyi, bilgisayarınızdaki kullanılabilir bir USB başlacına takın. New Hardware Found (Yeni Donanım Bulundu) penceresi açılır ve Windows işletim sistemi, fare için uygun aygıt sürücüsünü otomatik olarak kurar. Böylece fare kullanıma hazır olur.

Yazılımın kullanılması


Her fare, verimliliğinizi artırmanıza yardımcı olan, yakınlaştırma ve otomatik kaydırma gibi çok sayıda işlev ve özelliğe sahiptir. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanarak fare düğmelerine sık kullanılan işlevler ya da kısayollar da atayabilirsiniz.

Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmak için aşağıdakileri yapın:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → All Programs (Tüm Programlar) → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite** seçeneklerini tıklayın.
2. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresi, birkaç etiketle birlikte açılır. İlgili ayarları görüntülemek ve ayarları istediğiniz gibi özelleştirmek için her bir sekmeyi tıklayın.

Windows 8 ya da Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. İşletim sisteminize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini yapın:
 - **Windows 8 işletim sistemi için:** Start (Başlat) ekranından düğmeleri görüntülemek için işaretçiyi sağ üst veya sağ alt köşeye getirin ve ardından **Search** (Ara) düğmesini tıklayın.
 - **Windows 8.1 işletim sistemi için:** Start (Başlangıç) ekranından Apps (Uygulamalar) ekranına gitmek için ekranın sol alt köşesindeki  tıklayın.
2. Apps (Uygulamalar) ekranında **Mouse Suite** ürününü bulup tıklayın.
3. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresi, birkaç etiketle birlikte açılır. İlgili ayarları görüntülemek ve ayarları istediğiniz gibi özelleştirmek için her bir sekmeyi tıklayın.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Hızlı erişim menüsünü açmak Başlat düğmesini tıklayın ve ardından **All apps** (Tüm uygulamalar)'ı tıklayın.
2. L harfine ilerleyin ve **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite** seçeneğini tıklayın.
3. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresi, birkaç etiketle birlikte açılır. İlgili ayarları görüntülemek ve ayarları istediğiniz gibi özelleştirmek için her bir sekmeyi tıklayın.

Notlar:


- Lenovo USB Laser Mouse ürünü, en az 400 DPI ile 2000 DPI arasındaki fare çözünürlüğünü destekler. Varsayılan değer olarak fare çözünürlük ayarı 1600 DPI'dir.
- ThinkPad Precision USB Mouse, 800 DPI ile 1600 DPI arasındaki fare çözünürlüğünü destekler. Varsayılan değer olarak fare çözünürlük ayarı 1200 DPI'dir.
- ThinkPad USB Laser Mouse ürünü, 400 DPI ile 1600 DPI arasındaki fare çözünürlüğünü destekler. Varsayılan değer olarak fare çözünürlük ayarı 1200 DPI'dir.
- Bilgisayarınızı her başlattığınızda ya da yeniden başlattığınızda, Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmadan önce ThinkPad Precision Wireless Mouse'u hareket ettirdiğinizden veya fare düğmesini tıklattığınızdan emin olun. Aksi halde **Lenovo** sekmesi gizlenir.

Çözünürlük ayarını değiştirmek için aşağıdakileri yapın:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → All Programs (Tüm Programlar) → Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite** seçeneklerini tıklayın.
2. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
3. **Resolution Adjustment Setup** (Çözünürlük Ayarları) alanında, tercih edilen fare çözünürlüğünü ayarlamak için ilgili radyo düğmesini seçin.
4. Ayarınızı onaylamak için **Apply** (Uygula) seçeneğini tıklayın. Ayar hakkında daha fazla bilgi için **Help** (Yardım) ögesini tıklayın.

Windows 8, Windows 8.1 veya Windows 10 işletim sistemi için:

1. İşletim sisteminize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini yapın:
 - **Windows 8 işletim sistemi için:** Start (Başlat) ekranından düğmeleri görüntülemek için işaretçiyi sağ üst veya sağ alt köşeye getirin ve ardından **Search** (Ara) düğmesini tıklayın. Ardından, Uygulamalar ekranında **Mouse Suite** ürününü bulup tıklayın.
 - **Windows 8.1 işletim sistemi için:** Start (Başlangıç) ekranından Apps (Uygulamalar) ekranına gitmek için ekranın sol alt köşesindeki  tıklayın. Ardından **Mouse Suite** ürününü bulup tıklayın.
 - **Windows 10 işletim sistemi için:** Hızlı erişim menüsünü açmak için Başlat düğmesini tıklayın ve ardından **All apps** (Tüm uygulamalar)'ı tıklayın. Ardından, L harfine ilerleyin ve **Lenovo Mouse Suite → Mouse Suite** seçeneğini tıklayın.
2. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
3. **Resolution Adjustment Setup** (Çözünürlük Ayarları) alanında, tercih edilen fare çözünürlüğünü ayarlamak için ilgili radyo düğmesini seçin.
4. Ayarınızı onaylamak için **Apply** (Uygula) seçeneğini tıklayın. Ayar hakkında daha fazla bilgi için **Help** (Yardım) ögesini tıklayın.

Sorun Giderme

Bu konuda, farelere ilişkin sorun giderme bilgileri yer alır. Fare kullanırken aşağıdaki sorunlardan biriyle karşılaşırsanız ilgili çözüme bakın.

Sorun: Fare, işletim sistemi tarafından tanınmıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdaki yordamdan birini gerçekleştirin:

Yordam A:

Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

- Fareyi yeniden kurun.
- Başlatma sürecinde bilgisayarınızın BIOS Setup Utility programına erişin ve bilgisayarınızdaki tüm USB bağlaçlarının etkinleştirildiğinden emin olun.

Notlar:

- BIOS Setup Utility programına nasıl erişeceğinize ya da bunu nasıl kullanacağınıza ilişkin bilgi edinmek istiyorsanız, bilgisayarınızla birlikte gönderilen belgelere bakın.
- Bilgisayarınızdaki tüm USB bağlaçları çalışmıyorsa, büyük olasılıkla bilgisayarın BIOS'u bunları desteklemiyordur. Bu sorunu çözmek için <http://www.lenovo.com/support> adresine giderek en yeni BIOS güncellemelerini karşıdan yükleyin ya da <http://www.lenovo.com/support/phone> adresine giderek ülkeniz veya bölgeniz için Lenovo teknik destek bilgilerini bulun.

Yordam B:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **System (Sistem)** seçeneğini çift tıklayın ya da **Performance and Maintenance (Performans ve Bakım) → System (Sistem)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Hardware (Donanım)** sekmesini tıklayın.
4. **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın.
5. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.
6. **HID-compliant mouse (HID uyumlu fare)** seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall (Kaldır)** seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
7. **OK (Tamam)** seçeneğini tıklayın.
8. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes (Donanım değişikliklerini tara)** öğesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver (Sürücü Güncelleştir)** ya da **Update Driver Software (Sürücü Yazılımını Güncelleştir)** seçeneğini belirleyin.

Windows 8 ya da Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden düğmeleri görüntülemek için imleci sağ üst veya sağ alt köşeye getirin, ardından **Settings (Ayarlar) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın ya da **Hardware and Sound (Donanım ve Ses) → Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.
4. **HID-compliant mouse (HID uyumlu fare)** seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall (Kaldır)** seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
5. **OK (Tamam)** seçeneğini tıklayın.

6. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) ögesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden işaretçiyi ekranın sol alt köşesine getirin ve ardından arama kutusunda **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)**'ni arayın.
2. **Device Manager** (Aygıt Yöneticisi)'ni açın, **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini bulana kadar ilerleyin ve ardından **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) kategorisini genişletin.
3. **HID-compliant mouse** (HID uyumlu fare) seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall** (Kaldır) seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı iletisi görüntülenir.
4. Aygıtı çıkarmak için **OK** (Tamam)'ı tıklayın.
5. Cihazı çıkardıktan sonra **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın ve ardından donanımı yeniden saptamak için **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) seçeneğini belirleyin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Sorun: Fare işaretçisi hareket edemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

- Tüm kurulum yordamlarını izlediğinizden emin olun.
- Lenovo Mouse Suite yazılımını yeniden kurun.
- Fare merceklelerini, yumuşak, pamuklu bir bezle temizleyin. Fare merceklelerini temizlemek için başka bir sıvı ya da çözücü kullanmayın; bu tür maddeler merceklerle zarar verebilir.
- Farenin altına bir fare altlığı koyun. Fare oldukça yansıtıcı bir yüzeyde, özellikle bir cam veya ayna yüzeyinde hareket ediyorsa, fare çalışamayabilir.

Sorun: Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresindeki **Wheel** (Tekerlek) sekmesinde yatay kaydırma hızı değiştirilemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için, aşağıdakileri yaparak yatay kaydırma hızı ayarını özelleştirin:

1. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
2. Advanced Properties (Gelişmiş Özellikler) penceresinde **Wheel** (Tekerlek) sekmesini tıklayın.
3. **Horizontal Scrolling** (Yatay Kaydırma) alanında, yatay kaydırma hızını artırmak için kaydırıcıyı sağa, azaltmak için sola kaydırın.

Sorun: ThinkPad Precision USB Mouse'u bilgisayarına ilk defa bağladığımda Lenovo Mouse Suite yazılımı otomatik olarak kurulamıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

1. Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 veya Windows 10 işletim sistemini kullandığınızdan emin olun.
2. Bilgisayarınızın İnternete bağlı olduğundan emin olun.
3. Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirerek tüm Windows güncellemelerini kurduğunuzdan emin olun:
 - a. Windows 7, Windows 8 veya Windows 8.1 işletim sistemi için **Control Panel** (Denetim Masası)'nı açın. Ardından, Denetim Masası kipinize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini gerçekleştirin:
 - **System and Security (Sistem ve Güvenlik) → Windows Update** seçeneğini tıklayın.
 - **Windows Update** seçeneğini tıklayın.Windows 10 işletim sistemi için hızlı erişim menüsünü açmak Başlat düğmesini tıklayın ve ardından **Settings** (Ayarlar)'ı tıklayın. Ardından **Update & recovery (Güncelleştirme ve kurtarma) → Windows Update** seçeneğini tıklayın.
 - b. Windows güncellemelerini kurmak için **Check for updates** (Güncelleştirmeleri denetle) seçeneğini tıklayın.
4. Aşağıdakileri gerçekleştirerek otomatik Windows güncelleme özelliğini etkinleştirdiğinizden emin olun:
 - a. Denetim masası arabirimine girin.
 - b. Denetim masası kipinize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini gerçekleştirin:
 - **Hardware and Sound (Donanım ve Ses) → Devices and Printers (Aygıtlar ve Yazıcılar)** seçeneklerini tıklayın.
 - **Devices and Printers** (Aygıtlar ve Yazıcılar) seçeneğini tıklayın.
 - c. **Devices** (Cihazlar) menüsünün altından bilgisayarınızın simgesini sağ tıklayıp **Device installation settings** (Aygıt yükleme ayarları) seçeneğini belirleyin.
 - d. Otomatik Windows güncelleme özelliğini etkinleştirmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. ThinkPad Precision USB Mouse'u daha önce bağlanmadığı başka bir USB bağlacına bağlayın.
6. Aşağıdakileri gerçekleştirerek Lenovo Mouse Suite yazılımını el ile kurun:
 - a. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
 - b. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
 - c. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Not: Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **USB (Universal Serial Bus) Interface** (USB (Evrensel Seri Yol) Arabirimi) seçeneğini belirleyin.

Farenin Dikkatli Kullanılması

Temizlemeden önce her zaman farenin bağlantısını kesin. İçecekleri farenin çalışma alanından uzak tutun ve dökülmelerden kaçının. Farenizin bakımı ürünün ömrünü uzatır ve farenize ve bilgisayarınıza gelebilecek hasarları azaltır. Kullanıcı tarafından hizmet verilebilecek hiçbir parça bulunmamaktadır.

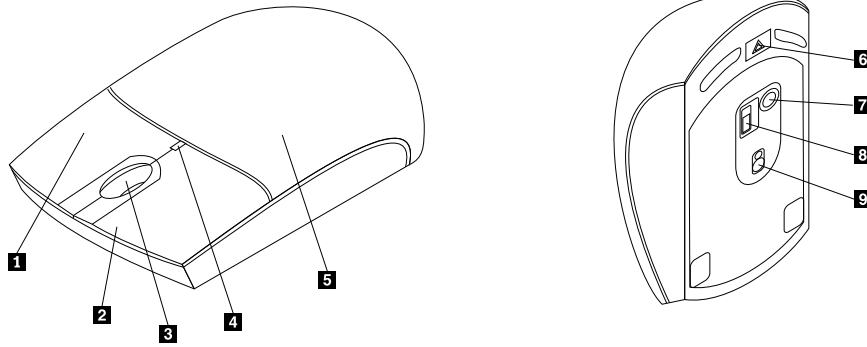
Bölüm 2. ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

Bu bölümde, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse ürününe ilişkin bilgiler bulunur.

Ürün tanımı

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, dikey ve yatay kaydırma işlevini denetlemek için bir tilt wheel aksamı içerir. Bu, işletim sisteminize bağlanmak için Bluetooth teknolojisini kullanır.

Aşağıdaki şekilde, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse ürününün önden ve arkadan görünümü gösterilmektedir.



Şekil1. Farenin önden ve arkadan görünümü

- | | |
|----------------------|------------------------------|
| 1 Sağ düğme | 6 Pil bölmesi açma düğmesi |
| 2 Sol düğme | 7 Bluetooth bağlantı düğmesi |
| 3 Kaydırma tekerleği | 8 Açma/kapama düğmesi |
| 4 LED göstergesi | 9 Lazer çıkışı |
| 5 Pil bölmesi kapağı | |

Fare aşağıdaki işletim sistemlerinde desteklenir:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit veya 64-bit)

Aksam paketinizde aşağıdaki öğeler bulunur:

- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- İki adet AA pil (yalnızca bazı ülke veya bölgeler için)
- *Laser Safety Information*
- Kuruluş şeması ve garanti bilgileri

Yazılımın kurulması

Fareyi kullanmadan önce gelişmiş ayarları özelleştirmek için Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmanız önerilir.

Notlar:

- Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmadan önce önceden kurulu olan fare yazılımını kaldırmanız önerilir.
- Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmadan önce bilgisayarınızda Bluetooth radyosunu açın.
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, Lenovo Mouse Suite yazılımının otomatik kurulumunu desteklemez.

Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak için aşağıdakileri yapın:

1. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
2. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
3. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Not: Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **Bluetooth Interface** (Bluetooth Arabirimi) seçeneğini belirleyin.

Pillerin Takılması

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse ürününüz, bilgisayarınızla çalışmak için iki adet AA pil gerektirir. Daha iyi başarımlar için farenize alkalın pil takmanız önerilir.

Pilleri takmak için aşağıdakileri yapın:

1. Pil bölmesi kapağını açmak için pil bölmesini açma düğmesine basın.
2. Kutup göstergelerine göre iki adet pili farenin pil bölmesine yerleştirin.
3. Pil bölmesi kapağını itin ve yerine oturuncaya kadar ileri doğru kaydırın.

Notlar:

- Yeşil ışık, pillerin dolduğunu ve farenin kullanım için hazır olduğunu gösterir.
- Yanıp sönen sarı ışık, pil gücü düzeyinin düşük olduğunu gösterir. Yeni pil takmanız gerekir.
- Pil ömrünü en üst düzeye çıkarmak için fareyi kullanmadığınız zamanlarda faredeki açma/kapama düğmesini kapalı konumuna getirin.

Farenin ve yazılımın kullanılması

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, verimliliğinizi artırmanıza yardımcı olan, yakınlaştırma ve otomatik kaydırma gibi çok sayıda işlev ve özelliğe sahiptir. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanarak fare düğmelerine sık kullanılan işlevler ya da kısayollar da atayabilirsiniz. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmaya ilişkin daha fazla bilgi için bkz. "Yazılımın kullanılması" sayfa: 2 .

Bluetooth Easy Pair işlevi

Lenovo Mouse Suite yazılımı farenizi algılamadığında ya da fare ve işletim sistemi arasındaki bağlantıyı onarmak istediğinizde Bluetooth Easy Pair (Kolay Eşleme) işlevini kullanabilirsiniz.

Not: Bluetooth Easy Pair işlevini kullanmadan önce aşağıdakileri yapın:

- Pillerin farenin pil bölmesine doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Bilgisayarınızda Bluetooth radyosunun açık olduğundan emin olun.

Bluetooth Easy Pair işlevini kullanmak için aşağıdakileri yapın:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → All Programs (Tüm Programlar) → Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair** seçeneklerini tıklayın.
2. **Next (İleri)** düğmesini tıklayın.
3. Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
4. Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun.
5. Fare işletim sistemi tarafından tanındığında bir onay penceresi açılır. **Finish (Son)** seçeneğini tıklayın.

Windows 8 ya da Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden **C:\Program Files\Lenovo\Lenovo Mouse Suite** klasörüne gidin ve **MouseWiz.exe** ögesini tıklayın.
2. **Next (İleri)** düğmesini tıklayın.
3. Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
4. Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun.
5. Fare işletim sistemi tarafından tanındığında bir onay penceresi açılır. **Finish (Son)** seçeneğini tıklayın.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Hızlı erişim menüsünü açmak Başlat düğmesini tıklayın ve ardından **All apps (Tüm uygulamalar)**'i tıklayın.
2. L harfine ilerleyin ve **Lenovo Mouse Suite → Bluetooth Easy Pair → Next (İleri)**'yi tıklayarak bilgisayarınızı Bluetooth eşleştirme durumuna alın.
3. Farenizin üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin. Ardından, Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun.
4. Fare işletim sistemi tarafından tanındığında bir onay penceresi açılır. **Finish (Son)** seçeneğini tıklayın.

Not: Bazı işletim sistemleri, Bluetooth Easy Pair işlevini desteklemez. Bağlantıyı el ile onarabilirsiniz. Fareyi işletim sistemine el ile bağlamaya ilişkin bilgi için bkz. "Farenizin el ile bağlanması" sayfa: 9 .

Farenizin el ile bağlanması

Fareyi işletim sistemine el ile bağlamak ya da aralarındaki bağlantıyı onarmak için, işletim sisteminize bağlı olarak aşağıdakilerden birini yapın:

Windows XP işletim sistemi için:

1. Dizüstü bilgisayarınızda Bluetooth yayını açın.

Not: ThinkPad dizüstü bilgisayarları için kablosuz radyoların ayar penceresini açın ve ardından Bluetooth radyosunu açın. Bluetooth radyosunun göstergesi yeşil olur ve Bluetooth aygıtı kullanıma hazır olur. Bluetooth radyosunun açılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, bilgisayarınızla birlikte gönderilen kullanıcı kılavuzuna ya da Access Connections olanağındaki Help (Yardım) bölümüne başvurun.

2. Windows bildirim alanındaki veya masaüstündeki **My Bluetooth Places (Bluetooth Yerlerim)** simgesini çift tıklayın.
3. Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
4. Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun. LED göstergesi yanıp sönmeye başlar.
5. Menü kipinize bağlı olarak, **View devices in range (Kapsama alanındaki aygıtları görüntüle)** veya **Search for devices in range (Kapsama alanındaki aygıtları ara)** seçeneğini tıklayın.

- Listede **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** seçeneğini çift tıklayın. Bluetooth aygıtınız bir güvenlik kodu, PIN veya şifre gerektiriyorsa, 0000 girin.
- Farenin işletim sistemine bağlı olduğunu onaylayan bir pencere açılır. **Close** (Kapat) seçeneğini tıklayın.

Not: Bağlantının başarısız olduğunu gösteren bir pencere açılırsa, **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** simgesini sağ tıklayın ve fareyi devre dışı bırakmak için **Disable** (Devre Dışı Bırak) seçeneğini belirleyin. Sonra Adım 5 ile devam edin.

Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

- Dizüstü bilgisayarınızda Bluetooth yayını açın.

Not: ThinkPad dizüstü bilgisayarları için kablosuz radyoların ayar penceresini açın ve ardından Bluetooth radyosunu açın. Bluetooth radyosunun göstergesi yeşil olur ve Bluetooth aygıtı kullanıma hazır olur. Bluetooth radyosunun açılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, bilgisayarınızla birlikte gönderilen kullanıcı kılavuzuna ya da Access Connections olanağındaki Help (Yardım) bölümüne başvurun.

- Start (Başlat) → Control Panel (Denetim Masası)** seçeneklerini tıklayın ve kullandığınız işletim sistemine bağlı olarak aşağıdakilerden birini yapın:
 - Windows Vista işletim sisteminde, **Bluetooth Devices** (Bluetooth Aygıtları) seçeneğini çift tıklayın ve sonra **Add Wireless Device** (Kablosuz Aygıt Ekle) seçeneğini tıklayın.
 - Windows 7 işletim sistemi için, Control Panel (Denetim Masası) kipinize bağlı olarak, **Hardware and Sound** (Donanım ve Ses) menüsünün altında **Add a device** (Aygıt ekle) seçeneğini tıklayın ya da **Devices and Printers (Aygıtlar ve Yazıcılar) → Add a device (Aygıt ekle)** seçeneklerini tıklayın.
- Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
- Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun. LED göstergesi yanıp sönmeye başlar.
- Listeden **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** simgesini seçin ve **Next** (İleri) seçeneğini tıklayın.

Not: Bir bağlanma şekli seçmeniz gerektiğini belirten bir pencere açılırsa, **Pair without using a code** (Kod kullanmadan eşle) seçeneğini belirleyin.

- Bağlantı işlemi otomatik olarak başlatılır. Bağlantı işlemi tamamlandığında **Close** (Kapat) seçeneğini tıklayın. Böylece fare kullanıma hazır olur.

Not: Bağlantının başarısız olduğunu belirten bir pencere açılırsa, **Try Again** (Yeniden Dene) seçeneğini tıklayın.

Windows 8 işletim sistemi için:

- Dizüstü bilgisayarınızda Bluetooth yayını açın.

Not: ThinkPad dizüstü bilgisayarları için kablosuz radyoların ayar penceresini açın ve ardından Bluetooth radyosunu açın. Bluetooth radyosunun göstergesi yeşil olur ve Bluetooth aygıtı kullanıma hazır olur. Bluetooth radyosunun açılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, bilgisayarınızla birlikte gönderilen kullanıcı kılavuzuna ya da Access Connections olanağındaki Help (Yardım) bölümüne başvurun.

- Masaüstünden, düğmeleri görüntülemek için işaretçiyi ekranın sağ üst ya da sağ alt köşesine getirin ve **Settings (Ayarlar) → Change PC settings (Bilgisayar ayarlarını değiştir) → Devices (Cihazlar)** seçeneklerini tıklayın.
- Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
- Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun. LED göstergesi yanıp sönmeye başlar.
- Aygıtlar panelinde **Add a device** (Aygıt ekle) seçeneğini tıklayın. Listeden **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** seçeneğini belirleyin.
- Bağlantı işlemi otomatik olarak başlatılır. Bağlantı işlemi tamamlandığında **Close** (Kapat) seçeneğini tıklayın. Böylece fare kullanıma hazır olur.

Not: Bağlantının başarısız olduğunu belirten bir pencere açılırsa, **Try Again** (Yeniden Dene) seçeneğini tıklayın.

Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. Dizüstü bilgisayarınızda Bluetooth yayını açın.

Not: ThinkPad dizüstü bilgisayarları için kablosuz radyoların ayar penceresini açın ve ardından Bluetooth radyosunu açın. Bluetooth radyosunun göstergesi yeşil olur ve Bluetooth aygıtı kullanıma hazır olur. Bluetooth radyosunun açılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, bilgisayarınızla birlikte gönderilen kullanıcı kılavuzuna ya da Access Connections olanağındaki Help (Yardım) bölümüne başvurun.

2. Masaüstünden, düğmeleri görüntülemek için işaretçiyi ekranın sağ üst ya da sağ alt köşesine getirin ve **Settings (Ayarlar) → Change PC settings (Bilgisayar ayarlarını değiştir) → PC and devices (Bilgisayar ve cihazlar) → Bluetooth** seçeneklerini tıklayın.
3. Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
4. Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun. LED göstergesi yanıp sönmeye başlar.
5. Listedeki **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** seçeneğini belirleyin ve ardından **Pair (Eşleştir)** seçeneğini tıklayın. Bağlantı işlemi otomatik olarak başlatılır. Bağlantı işlemi tamamlandığında, fare kullanıma hazır olur.

Not: Bağlantının başarısız olduğunu belirten bir pencere açılırsa, **Try Again** (Yeniden Dene) seçeneğini tıklayın.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Dizüstü bilgisayarınızda Bluetooth yayını açın.

Not: ThinkPad dizüstü bilgisayarları için kablosuz radyoların ayar penceresini açın ve ardından Bluetooth radyosunu açın. Bluetooth radyosunun göstergesi yeşil olur ve Bluetooth aygıtı kullanıma hazır olur. Bluetooth radyosunun açılmasına ilişkin daha fazla bilgi için, bilgisayarınızın kullanma kılavuzuna veya bilgisayarınızla birlikte gönderilen Access Connections programındaki Help (Yardım) bölümüne başvurun.

2. Farenizin üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin. Ardından, Bluetooth bağlantısı düğmesini üç saniye basılı tutun. Kaydırma tekerleğinin altındaki LED göstergesi yanıp sönmeye başlar.
3. Masaüstünden işaretçiyi ekranın sol alt köşesine getirin ve ardından arama kutusunda **Control Panel (Denetim Masası)**'ni arayın.
4. **Hardware and Sound** (Donanım ve Ses) menüsü altında **Add a device** (Aygıt ekle) seçeneğini tıklayın, Denetim Masası'nı kategoriye göre görüntüleyin.
5. Listedeki **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** seçeneğini belirleyin ve ardından **Pair (Eşleştir)** seçeneğini tıklayın.
6. Bağlantı işlemi otomatik olarak başlatılır. Bağlantı işlemi tamamlandığında **Close** (Kapat) seçeneğini tıklayın. Böylece fare kullanıma hazır olur.

Not: Bağlantının başarısız olduğunu belirten bir pencere açılırsa, **Try Again** (Yeniden Dene) seçeneğini tıklayın.

Sorun Giderme

Bu konuda, farenizle ilgili bir sorunla karşılaştığınızda kullanacağınız temel sorun giderme bilgileri sağlanmaktadır.

Sorun: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, bilgisayarınız tarafından tanınmıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

- Bluetooth radyosunun açık olduğundan ve Bluetooth'un çalıştığından emin olun.
- Faredeki Bluetooth bağlantı düğmesinin açık konumuna getirildiğinden emin olun.
- En son Bluetooth for Windows (BTW) yazılımını yükleyip kurduğunuzdan emin olun.
- Dizüstü bilgisayar BIOS arabiriminizde oturum açın ve fareyle ilgili tüm seçenekleri varsayılan değere ayarlayın. BIOS ayarlarına ilişkin ayrıntılar için dizüstü bilgisayarınızla birlikte gönderilen Kullanıcı Kılavuzu'na başvurun.
- Dizüstü bilgisayarınızın fareyle uyumlu olduğundan emin olun.
- Sinyal etkileşimini önlemek için fareyi bilgisayara yaklaştırmayı ve kablosuz sinyaller içeren diğer nesnelere kaldırmayı deneyin.
- Fareyi bir bilgisayarda yapılandırdıysanız ve başka bir bilgisayarda da yapılandırmak istiyorsanız, önce diğer bilgisayarda fareyi devre dışı bırakmanız önerilir.

Sorun: Fare işaretçisi hareket edemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

- Tüm kurulum yordamlarını izlediğinizden emin olun.
- Lenovo Mouse Suite yazılımını yeniden kurun.
- Fare merceklelerini, yumuşak, pamuklu bir bezle temizleyin. Fare merceklelerini temizlemek için başka bir sıvı ya da çözücü kullanmayın; bu tür maddeler merceklerle zarar verebilir.
- Farenin altına bir fare altlığı koyun. Fare oldukça yansıtıcı bir yüzeyde, özellikle bir cam veya ayna yüzeyinde hareket ediyorsa, fare çalışamayabilir.

Sorun: Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresindeki **Wheel** (Tekerlek) sekmesinde yatay kaydırma hızı değiştirilemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için, aşağıdakileri yaparak yatay kaydırma hızı ayarını özelleştirin:

1. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
2. Advanced Properties (Gelişmiş Özellikler) penceresinde **Wheel** (Tekerlek) sekmesini tıklayın.
3. **Horizontal Scrolling** (Yatay Kaydırma) alanında, yatay kaydırma hızını artırmak için kaydırıcıyı sağa, azaltmak için sola kaydırın.

Sorun: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse gecikiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için, sinyal etkileşimini önlemek üzere fareyi bilgisayara yaklaştırmayı ve kablosuz sinyaller içeren diğer nesnelere kaldırmayı deneyin.

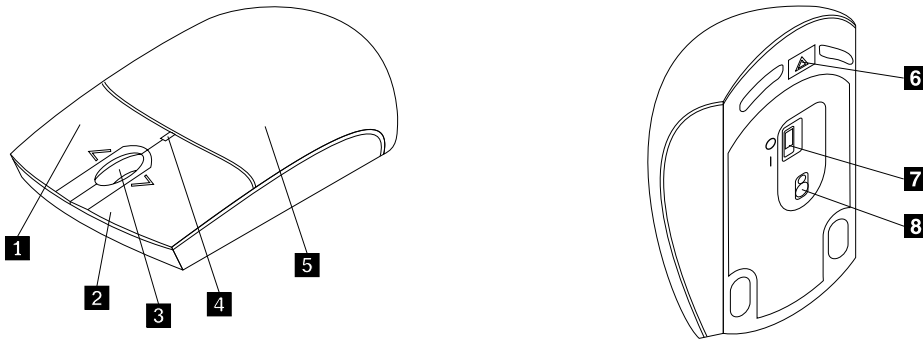
Bölüm 3. Lenovo Laser Wireless Mouse

Bu bölümde, Lenovo Laser Wireless Mouse ürününe ilişkin bilgiler bulunur.

Ürün tanımı

Lenovo Laser Wireless Mouse özellikleri arasında belgeler ve Web sayfalarında kolayca gezinmenizi sağlayan yüksek duyarlıklı lazer ve kaydırma tekerleği bulunmaktadır. Tak ve çalıştır işlevselliğini destekleyen mikro boyutlu yazılım kilidi seyahatleriniz için farenin içine özenle yerleştirilmiştir.

Aşağıdaki şekilde, Lenovo Laser Wireless Mouse ürününün önden ve arkadan görünümü gösterilmektedir.



Şekil2. Farenin önden ve arkadan görünümü

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1 Sağ düğme | 6 Pil bölmesi açma düğmesi |
| 2 Sol düğme | 7 Açma/kapama düğmesi |
| 3 Kaydırma tekerleği | 8 Lazer çıkışı |
| 4 LED göstergesi | |
| 5 Pil bölmesi kapağı | |

Fare aşağıdaki işletim sistemlerinde desteklenir:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit veya 64-bit)

Aksam paketinizde aşağıdaki öğeler bulunur:

- Lenovo Laser Wireless Mouse (yazılım kilidi dahil)
- İki adet AA pil (yalnızca bazı ülke veya bölgeler için)
- *Laser Safety Information*
- Kuruluş şeması ve garanti bilgileri

Yazılımın kurulması

Lenovo Laser Wireless Mouse ürününü kullanmadan önce gelişmiş ayarları özelleştirmek için Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmanız önerilir.

Notlar:

- Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmadan önce önceden kurulu olan fare yazılımını kaldırmanız önerilir.
- Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Mouse Suite yazılımının otomatik kurulumunu desteklemez.

Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak için aşağıdakileri yapın:

1. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
2. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
3. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

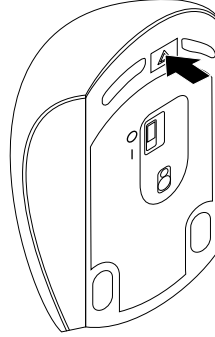
Not: Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **USB (Universal Serial Bus) Interface** (USB (Evrensel Seri Yol) Arabirimi) seçeneğini belirleyin.

Farenin kurulması

Bu konuda, farenin kurulmasına ilişkin bilgiler sağlanır.

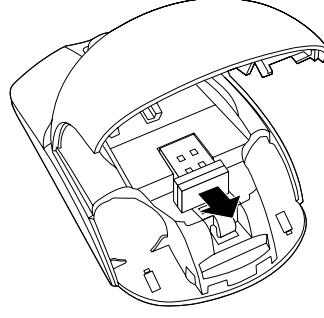
Fareyi kurmak için aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

1. Pil bölmesi kapağını açmak için pil bölmesini açma düğmesine basın.



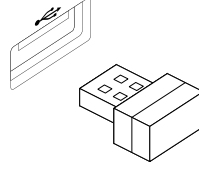
Şekil3. Pil bölmesi kapağının açılması

2. Yazılım kilidini çıkarın.



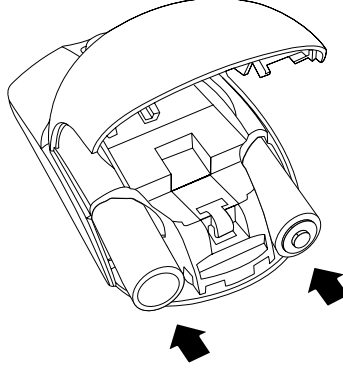
Şekil4. Yazılım kilidinin çıkarılması

3. Yazılım kilidini bilgisayarınızda bulunan bir USB bağlacına takın.



Şekil5. Yazılım kilidinin bir USB bağlacına takılması

4. Kutup göstergelerine göre pil bölmesine iki adet AA pilini yerleştirin.

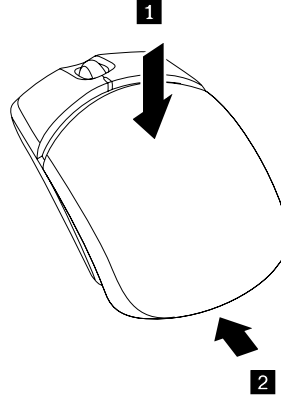


Şekil6. Fare pillerinin takılması

DİKKAT:

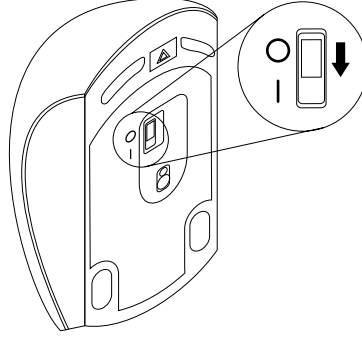
Pil yanlış bir tipte değiştirilirse, patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri yönergeler doğrultusunda atın.

5. Pil bölmesi kapağını kapatın ve yerine oturuncaya kadar ileri doğru kaydırın.



Şekil7. Pil bölmesi kapağının kapatılması

6. Faredeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin, böylece LED göstergesi yanar.



Şekil8. Açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin

Notlar:

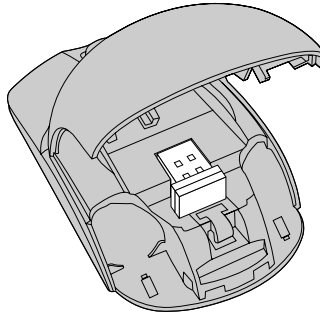
- Fare kullanıma hazır olduğunda LED ışığı yeşil yanar.
- Yanıp sönen kırmızı LED ışığı düşük pil gücü düzeyini gösterir.
- Pil ömrünü en üst düzeye çıkarmak için fareyi kullanmadığınız zamanlarda faredeki açma/kapama düğmesini kapalı konumuna getirin.

Farenin ve yazılımın kullanılması

Lenovo Laser Wireless Mouse, verimliliğinizi artırmanıza yardımcı olan, yakınlaştırma ve otomatik kaydırma gibi çok sayıda işlev ve özelliğe sahiptir. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanarak fare düğmelerine sık kullanılan işlevler ya da kısayollar da atayabilirsiniz. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmaya ilişkin daha fazla bilgi için bkz. “Yazılımın kullanılması” sayfa: 2 .

Yazılım kilidinin depolanması

Fareyi kullanmadığınız zaman, gösterildiği gibi farenin pil bölmesinde yazılım kilidini depolayın:



Şekil9. Farenin pil bölgesinde yazılım kilidinin depolanması

Sorun Giderme

Bu konuda, farenizle ilgili bir sorunla karşılaştığınızda kullanacağınız temel sorun giderme bilgileri sağlanmaktadır.

Sorun: Fare, işletim sistemi tarafından tanınmıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdaki yordamdan birini gerçekleştirin:

Yordam A:

Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

- Fareyi yeniden kurun.
- Başlatma sürecinde bilgisayarınızın BIOS Setup Utility programına erişin ve bilgisayarınızdaki tüm USB bağlaçlarının etkinleştirildiğinden emin olun.

Notlar:

- BIOS Setup Utility programına nasıl erişeceğinize ya da bunu nasıl kullanacağınıza ilişkin bilgi edinmek istiyorsanız, bilgisayarınızla birlikte gönderilen belgelere bakın.
- Bilgisayarınızdaki tüm USB bağlaçları çalışmıyorsa, büyük olasılıkla bilgisayarın BIOS'u bunları desteklemiyordur. Bu sorunu çözmek için <http://www.lenovo.com/support> adresine giderek en yeni BIOS güncellemelerini karşıdan yükleyin ya da <http://www.lenovo.com/support/phone> adresine giderek ülkeniz veya bölgeniz için Lenovo teknik destek bilgilerini bulun.

Yordam B:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **System (Sistem)** seçeneğini çift tıklayın ya da **Performance and Maintenance (Performans ve Bakım) → System (Sistem)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Hardware (Donanım)** sekmesini tıklayın.
4. **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın.
5. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.
6. **HID-compliant mouse (HID uyumlu fare)** seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall (Kaldır)** seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
7. **OK (Tamam)** seçeneğini tıklayın.
8. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes (Donanım değişikliklerini tara)** öğesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver (Sürücü Güncelleştir)** ya da **Update Driver Software (Sürücü Yazılımını Güncelleştir)** seçeneğini belirleyin.

Windows 8 ya da Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden düğmeleri görüntülemek için imleci sağ üst veya sağ alt köşeye getirin, ardından **Settings (Ayarlar) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın ya da **Hardware and Sound (Donanım ve Ses) → Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.

4. **HID-compliant mouse** (HID uyumlu fare) seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall** (Kaldır) seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
5. **OK** (Tamam) seçeneğini tıklayın.
6. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) ögesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden işaretçiyi ekranın sol alt köşesine getirin ve ardından arama kutusunda **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)**'ni arayın.
2. **Device Manager** (Aygıt Yöneticisi)'ni açın, **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini bulana kadar ilerleyin ve ardından **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) kategorisini genişletin.
3. **HID-compliant mouse** (HID uyumlu fare) seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall** (Kaldır) seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı iletisi görüntülenir.
4. Aygıtı çıkarmak için **OK** (Tamam)'ı tıklayın.
5. Cihazı çıkardıktan sonra **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın ve ardından donanımı yeniden saptamak için **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) seçeneğini belirleyin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Sorun: Fare işaretçisi hareket edemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

- Tüm kurulum yordamlarını izlediğinizden emin olun.
- Lenovo Mouse Suite yazılımını yeniden kurun.
- Fare merceklerini, yumuşak, pamuklu bir bezle temizleyin. Fare merceklerini temizlemek için başka bir sıvı ya da çözücü kullanmayın; bu tür maddeler merceklerle zarar verebilir.
- Farenin altına bir fare altlığı koyun. Fare oldukça yansıtıcı bir yüzeyde, özellikle bir cam veya ayna yüzeyinde hareket ediyorsa, fare çalışamayabilir.

Sorun: Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresindeki **Wheel** (Tekerlek) sekmesinde yatay kaydırma hızı değiştirilemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için, aşağıdakileri yaparak yatay kaydırma hızı ayarını özelleştirin:

1. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
2. Advanced Properties (Gelişmiş Özellikler) penceresinde **Wheel** (Tekerlek) sekmesini tıklayın.
3. **Horizontal Scrolling** (Yatay Kaydırma) alanında, yatay kaydırma hızını artırmak için kaydırıcıyı sağa, azaltmak için sola kaydırın.

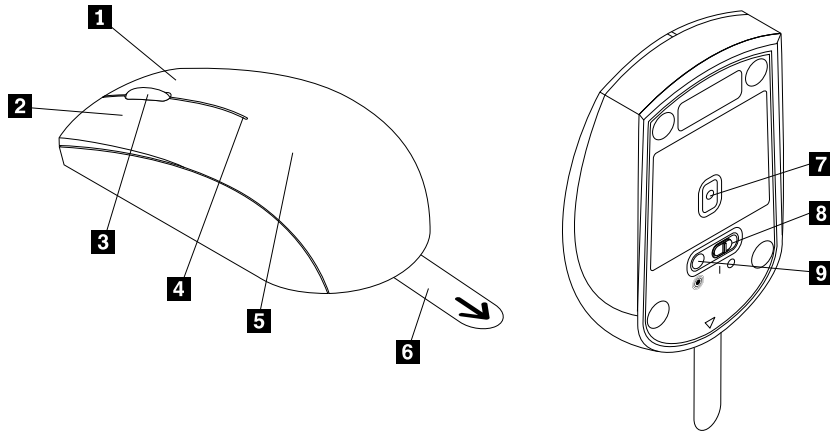
Bölüm 4. ThinkPad Precision Wireless Mouse

Bu bölümde, ThinkPad Precision Wireless Mouse ürününe ilişkin bilgiler bulunur.

Ürün tanımı

ThinkPad Precision Wireless Mouse özellikleri arasında belgeler ve Web sayfalarında kolayca gezinmenizi sağlayan yüksek duyarlıklı algılayıcı ve bir kaydırma tekerleği bulunmaktadır. Tak ve çalıştır işlevselliğini destekleyen Lenovo USB Receiver, seyahatleriniz için ThinkPad Precision Wireless Mouse'un içine özenle yerleştirilmiştir.

Aşağıdaki şekillerde, ThinkPad Precision Wireless Mouse ürününün önden ve arkadan görünümü gösterilmektedir.



Şekil10. Farenin önden ve arkadan görünümü

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1 Sağ düğme | 6 Plastik parça |
| 2 Sol düğme | 7 Algılayıcı göstergesi |
| 3 Kaydırma tekerleği | 8 Açma/kapama düğmesi |
| 4 Durum göstergesi | 9 Eşleştirme düğmesi |
| 5 Pil bölmesi kapağı | |

Fare aşağıdaki işletim sistemlerinde desteklenir:

- Microsoft Windows XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit veya 64-bit)
- Microsoft Windows 10 (32-bit veya 64-bit)

Aksam paketinizde aşağıdaki öğeler bulunur:

- ThinkPad Precision Wireless Mouse (Lenovo USB Receiver dahil)

- İki adet AA pil (yalnızca bazı ÷lke veya bölgeler için)
- Kuruluş Şeması ve garanti bilgileri

Yazılımın kurulması

ThinkPad Precision Wireless Mouse'u kullanmadan önce gelişmiş ayarları özelleştirmek için Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmanız önerilir.

Not: Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmadan önce önceden kurulu olan fare yazılımını kaldırmanız önerilir.

Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak için aşağıdakileri yapın:

Not: Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 veya Windows 10 işletim sistemini kullanıyorsanız ve bilgisayarınız İnternete bağlıysa ThinkPad Precision Wireless Mouse'u bilgisayarınıza ilk defa bağladığınızda Lenovo Mouse Suite yazılımını kurmak isteyip istemediğinizi soran bir ileti görüntülenir. **Download Now** (Şimdi Karşıdan Yükle) düğmesini tıklattığınızda Lenovo Mouse Suite yazılımı otomatik olarak kurulur. İleti görüntülenmezse aşağıdaki yordamı gerçekleştirerek Lenovo Mouse Suite yazılımını el ile kurun.

1. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
2. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
3. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

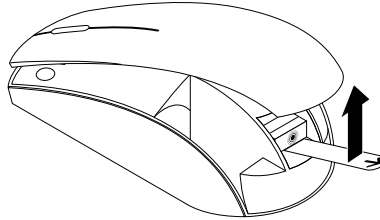
Not: Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **USB (Universal Serial Bus) Interface** (USB (Evrensel Seri Yol) Arabirimi) seçeneğini belirleyin.

Farenin kurulması

Bu konuda, ThinkPad Precision Wireless Mouse kurulumuna ilişkin yönergeler yer alır.

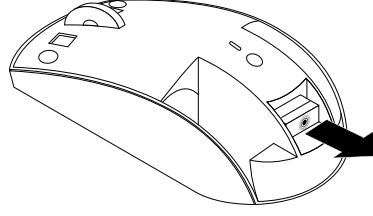
Fareyi kurmak için aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

1. Plastik parçayı kaldırarak pil bölmesini çıkarın.



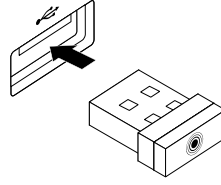
Şekil11. Pil bölmesi kapağının çıkarılması

2. Lenovo USB Receiver'ı çıkarın.



Şekil12. Lenovo USB Receiver'in çıkarılması

3. Lenovo USB Receiver'ı bilgisayardaki mevcut bir USB bağlacına bağlayın.

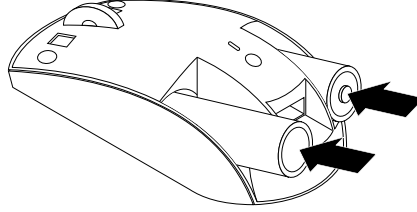


Şekil13. Lenovo USB Receiver'in bir USB bağlacına bağlanması

4. Kutup göstergelerine göre pil bölmesine iki adet AA pilini yerleştirin.

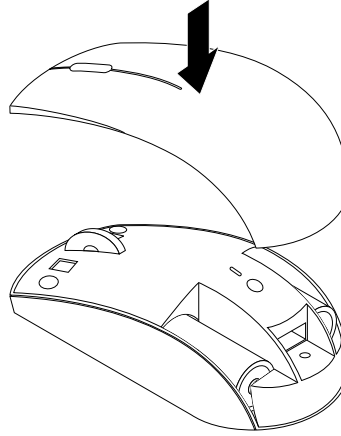
DİKKAT:

Pil yanlış bir tipte değiştirilirse, patlama riski vardır. Kullanılmış pilleri yönergeler doğrultusunda atın.



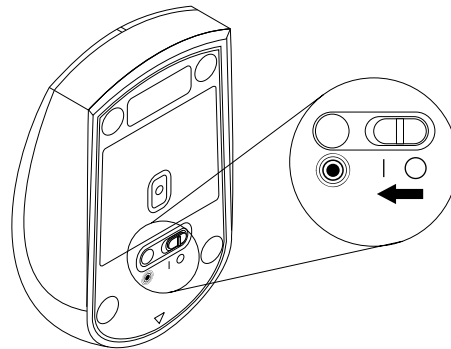
Şekil14. Pillerin Takılması

5. Pil bölümü kapağını yeniden takın.



Şekil15. Pil bölümü kapağının yeniden takılması

6. ThinkPad Precision Wireless Mouse'taki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin. Durum göstergesi yeşil renkte yanar ve kapanır. ThinkPad Precision Wireless Mouse kullanıma hazırdır.



Şekil16. Açma/kapama düğmesinin açık konuma getirilmesi

Notlar:

- Durum göstergesi yeşil renkte yanıp sönüyorsa bu, farenin eşleştirilmeye hazır olduğunu gösterir.
- Durum göstergesi sarı renkte yanıp sönüyorsa bu, pil gücü düzeyinin düşük olduğunu gösterir.
- Pil ömrünü en üst düzeye çıkarmak için fareyi kullanmadığınız zamanlarda faredeki açma/kapama düğmesini kapalı konumuna getirin.

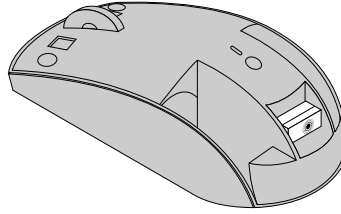
Farenin ve yazılımın kullanılması

ThinkPad Precision Wireless Mouse, verimliliği artırmanıza yardımcı olan, yakınlaştırma ve otomatik kaydırma gibi çok sayıda işlev ve özelliğe sahiptir. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanarak fare düğmelerine sık kullanılan işlevler ya da kısayollar da atayabilirsiniz. Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmaya ilişkin daha fazla bilgi için bkz. “Yazılımın kullanılması” sayfa: 2 .

Not: Bilgisayarınızı her başlattığınızda ya da yeniden başlattığınızda, Lenovo Mouse Suite yazılımını kullanmadan önce ThinkPad Precision Wireless Mouse'u hareket ettirdiğinizden veya fare düğmesini tıklattığınızdan emin olun. Aksi halde **Lenovo** sekmesi gizlenir.


Lenovo USB Receiver'in saklanması

ThinkPad Precision Wireless Mouse'u kullanmadığınız zaman, Lenovo USB Receiver'ı gösterildiği gibi pil bölmesinde saklayın:



Şekil17. Lenovo USB Receiver'in saklanması

Lenovo USB Receiver ile bir farenin eşleştirilmesi

ThinkPad Precision Wireless Mouse varsayılan olarak fareyle birlikte gönderilen Lenovo USB Receiver ile eşleştirilmiştir. ThinkPad Precision Wireless Mouse, bilgisayarınıza takıldıktan sonra kullanıma hazır olur. Lenovo USB Receiver'ı ThinkPad Precision Wireless Mouse'un yanı sıra  simgesi bulunan herhangi bir Lenovo kablosuz fareyle de eşleştirebilirsiniz. Lenovo USB Receiver'ı yeni Lenovo kablosuz fareyle eşlemek için aşağıdakileri yapın:

1. Lenovo USB Receiver'ı bilgisayarınızdaki mevcut bir USB bağlacına takın.
2. Fareyi, Lenovo USB Receiver'ın en fazla 10 cm (3,94 inç) uzağına yerleştirin.
3. Fare üzerindeki açma/kapama düğmesini açık konumuna getirin.
4. Faredeki eşleştirme düğmesine basıp düğmeyi bırakın. Faredeki durum göstergesi beş defa yanıp sönüp tamamen söndükten sonra Lenovo USB Receiver başarıyla fareyle eşleştirilmiş olur.

Sorun Giderme

Bu konuda, farenizle ilgili bir sorunla karşılaştığınızda kullanacağınız temel sorun giderme bilgileri sağlanmaktadır.

Sorun: Fare, işletim sistemi tarafından tanınmıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdaki yordamdan birini gerçekleştirin:

Yordam A:

Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirin:

- Fareyi yeniden kurun.
- Başlatma sürecinde bilgisayarınızın BIOS Setup Utility programına erişin ve bilgisayarınızdaki tüm USB bağlantılarının etkinleştirildiğinden emin olun.

Notlar:

- BIOS Setup Utility programına nasıl erişeceğinize ya da bunu nasıl kullanacağınıza ilişkin bilgi edinmek istiyorsanız, bilgisayarınızla birlikte gönderilen belgelere bakın.
- Bilgisayarınızdaki tüm USB bağlantıları çalışmıyorsa, büyük olasılıkla bilgisayarın BIOS'u bunları desteklemiyordur. Bu sorunu çözmek için <http://www.lenovo.com/support> adresine giderek en yeni BIOS güncellemelerini karşıdan yükleyin ya da <http://www.lenovo.com/support/phone> adresine giderek ülkeniz veya bölgeniz için Lenovo teknik destek bilgilerini bulun.

Yordam B:

Windows XP, Windows Vista ya da Windows 7 işletim sistemi için:

1. **Start (Başlat) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **System (Sistem)** seçeneğini çift tıklayın ya da **Performance and Maintenance (Performans ve Bakım) → System (Sistem)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Hardware (Donanım)** sekmesini tıklayın.
4. **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın.
5. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.
6. **HID-compliant mouse (HID uyumlu fare)** seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall (Kaldır)** seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
7. **OK(Tamam)** seçeneğini tıklayın.
8. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes (Donanım değişikliklerini tara)** öğesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare ya da alıcı adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare veya alıcı sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare ya da alıcı adını sağ tıklayın ve fare veya alıcı sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver (Sürücü Güncelleştir)** ya da **Update Driver Software (Sürücü Yazılımını Güncelleştir)** seçeneğini belirleyin.

Windows 8 ya da Windows 8.1 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden düğmeleri görüntülemek için imleci sağ üst veya sağ alt köşeye getirin, ardından **Settings (Ayarlar) → Control Panel (Denetim Masası)** öğelerini tıklayın.
2. Denetim Masası kipinize bağlı olarak **Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneğini tıklayın ya da **Hardware and Sound (Donanım ve Ses) → Device Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneklerini tıklayın.
3. **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** seçeneğini bulana kadar ilerleyin. Ardından, **Mice and other pointing devices (Fare ve diğer işaret aygıtları)** kategorisini genişletin.

4. **HID-compliant mouse** (HID uyumlu fare) seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall** (Kaldır) seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı görüntülenir.
5. **OK** (Tamam) seçeneğini tıklayın.
6. Donanımı yeniden algılamak için **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın, ardından **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) öğesini seçin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Windows 10 işletim sistemi için:

1. Masaüstünden işaretçiyi ekranın sol alt köşesine getirin ve ardından arama kutusunda **Device Manager** (Aygıt Yöneticisi)'ni arayın.
2. **Device Manager** (Aygıt Yöneticisi)'ni açın, **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini bulana kadar ilerleyin ve ardından **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) kategorisini genişletin.
3. **HID-compliant mouse** (HID uyumlu fare) seçeneğini sağ tıklayıp **Uninstall** (Kaldır) seçeneğini belirleyin. İşletim sisteminden bir aygıtı çıkaracağınızı belirten bir uyarı iletisi görüntülenir.
4. Aygıtı çıkarmak için **OK** (Tamam)'ı tıklayın.
5. Cihazı çıkardıktan sonra **Mice and other pointing devices** (Fare ve diğer işaret aygıtları) seçeneğini sağ tıklayın ve ardından donanımı yeniden saptamak için **Scan for hardware changes** (Donanım değişikliklerini tara) seçeneğini belirleyin.

Not: Yeniden algılamadan sonra fare adının önünde sarı bir ünlem işareti görünüyorsa bu, fare sürücüsü kurulumunun başarılı olmadığını gösterir. Fare adını sağ tıklayın ve fare sürücüsünü yeniden kurmak için **Update Driver** (Sürücü Güncelleştir) ya da **Update Driver Software** (Sürücü Yazılımını Güncelleştir) seçeneğini belirleyin.

Sorun: Fare işaretçisi hareket edemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

- Tüm kurulum yordamlarını izlediğinizden emin olun.
- Lenovo Mouse Suite yazılımını yeniden kurun.
- Fare merceklelerini, yumuşak, pamuklu bir bezle temizleyin. Fare merceklelerini temizlemek için başka bir sıvı ya da çözücü kullanmayın; bu tür maddeler merceklerle zarar verebilir.
- Farenin altına bir fare altlığı koyun. Fare oldukça yansıtıcı bir yüzeyde, özellikle bir cam veya ayna yüzeyinde hareket ediyorsa, fare çalışamayabilir.

Sorun: Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresindeki **Wheel** (Tekerlek) sekmesinde yatay kaydırma hızı değiştirilemiyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için, aşağıdakileri yaparak yatay kaydırma hızı ayarını özelleştirin:

1. Mouse Properties (Fare Özellikleri) penceresinde **Lenovo** sekmesini tıklayın. Ardından **Advanced Properties** (Gelişmiş Özellikler) seçeneğini tıklayın.
2. Advanced Properties (Gelişmiş Özellikler) penceresinde **Wheel** (Tekerlek) sekmesini tıklayın.
3. **Horizontal Scrolling** (Yatay Kaydırma) alanında, yatay kaydırma hızını artırmak için kaydırıcıyı sağa, azaltmak için sola kaydırın.

Sorun: ThinkPad Precision Wireless Mouse'u bilgisayarına ilk defa bağladığında Lenovo Mouse Suite yazılımını otomatik olarak kurulamıyor.

Çözüm: Sorunu çözmek için aşağıdakileri yapın:

1. Windows 7, Windows 8 veya Windows 8.1 işletim sistemini kullandığınızdan emin olun.
2. Bilgisayarınızın İnternete bağlandığından emin olun.
3. Aşağıdaki işlemleri gerçekteştirerek tüm Windows güncellemelerini kurduğunuzdan emin olun:
 - a. Windows 7, Windows 8 veya Windows 8.1 işletim sistemi için denetim masası arabirimine girin. Ardından, denetim masası kipinize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini gerçekteştirin:
 - **System and Security (Sistem ve Güvenlik) → Windows Update** seçeneğini tıklayın.
 - **Windows Update** seçeneğini tıklayın.

Windows 10 işletim sistemi için hızlı erişim menüsünü açmak Başlat düğmesini tıklayın ve ardından **Settings (Ayarlar)**'ı tıklayın. Ardından **Update & recovery (Güncelleştirme ve kurtarma) → Windows Update** seçeneğini tıklayın

- b. Windows güncellemelerini kurmak için **Check for updates (Güncelleştirmeleri denetle)** seçeneğini tıklayın.
4. Aşağıdakileri gerçekteştirerek otomatik Windows güncelleme özelliğini etkinleştirdiğinizden emin olun:
 - a. Denetim masası arabirimine girin.
 - b. Denetim masası kipinize bağlı olarak, aşağıdakilerden birini gerçekteştirin:
 - **Hardware and Sound (Donanım ve Ses) → Devices and Printers (Aygıtlar ve Yazıcılar)** seçeneklerini tıklayın.
 - **Devices and Printers (Aygıtlar ve Yazıcılar)** seçeneğini tıklayın.
 - c. **Devices (Cihazlar)** menüsünün altından bilgisayarınızın simgesini sağ tıklayıp **Device installation settings (Aygıt yükleme ayarları)** seçeneğini belirleyin.
 - d. Otomatik Windows güncelleme özelliğini etkinleştirmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. Lenovo USB Receiver'ı daha önce bağlanmadığı başka bir USB bağlacına bağlayın.
6. Aşağıdakileri gerçekteştirerek Lenovo Mouse Suite yazılımını el ile kurun:
 - a. <http://support.lenovo.com/mousesuite> adresine gidin.
 - b. Lenovo Mouse Suite yazılımının kurulum dosyasını bulup yükleyin.
 - c. Kurulum dosyasını çift tıklayın ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki yönergeleri izleyin.

Not: Hardware Interface Selection (Donanım Arabirimi Seçimi) penceresinde, **USB (Universal Serial Bus) Interface (USB (Evrensel Seri Yol) Arabirimi)** seçeneğini belirleyin.

Ek A. Hizmet ve Destek

Aşağıdaki bilgiler, ürününüz için, garanti süresi ya da ürünün ömrü boyunca geçerli olan teknik desteği açıklar. Lenovo garanti koşullarına ilişkin bilgiler için Lenovo Uluslararası Garanti Bildirimine başvurun.

Çevrimiçi Teknik Destek

Ürününüzün ömrü boyunca şu adresten çevrimiçi teknik destek hizmeti alabilirsiniz:
<http://www.lenovo.com/support>

Garanti dönemi boyunca, arızalı bileşenler için değiştirme ya da değiştirme yardımı alabilirsiniz. Ayrıca, aksamınız bir Lenovo bilgisayarında kuruluysa, yerinizde hizmet almaya hak kazanmış olabilirsiniz. Lenovo teknik destek temsilciniz en iyi alternatifi belirlemenize yardımcı olabilir.

Telefonla Teknik Destek

Müşteri Destek Merkezi kanalıyla kuruluş ve yapılandırma desteği, aksamı pazarlamadan kaldırılmasından itibaren 90 gün sonrasına kadar sağlanacaktır. Bu süreden sonra destek geri çekilecek ya da Lenovo'nun kararına bağlı olarak bir ücret karşılığında sunulacaktır. Nominal bir ücret karşılığında ek destek sağlanır.

Lenovo teknik destek temsilcinizle iletişim kurmadan önce aşağıdaki bilgileri hazır bulundurmaya çalışın: aksam adı ve numarası, satın alma belgesi, bilgisayarın üreticisi, modeli, seri numarası ve elkitabı, hata iletilisinin tam metni, sorunun tanımı ve sisteminize ilişkin donanım ve yazılım yapılandırma bilgileri.

Teknik destek temsilciniz görüşme sırasında sizden sorunun adımlarını birer birer belirtmenizi isteyebilir.

Telefon numaraları önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir. Lenovo Support (Destek) için en güncel telefon listesini <http://www.lenovo.com/support/phone> adresinde bulabilirsiniz. Ülkenizdeki/bölgenizdeki telefon numarası listede yoksa, Lenovo yetkili satıcınıza ya da Lenovo pazarlama temsilcinize başvurun.

Ek B. Lenovo Uluslararası Garanti Bildirimi

L505-0010-02 08/2011

Bu Lenovo Sınırlı Garanti Bildirimi aşağıdaki bölümlerden oluşur:

Bölüm 1 - Genel Koşullar

Bölüm 2 - Ülkeye Özgü Koşullar

Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri

Bölüm 2'nin koşulları, belirli bir ülke için belirlenen şekilde **Bölüm 1**'de yer alan koşulların yerine geçer veya bu koşulları değiştirir.

Bölüm 1 - Genel Koşullar

Bu Lenovo Sınırlı Garanti Bildirimi, satmak amacıyla değil, yalnızca kendi kullanımınız için satın aldığınız Lenovo donanım ürünleri için geçerlidir. Bu Lenovo Sınırlı Garanti Bildirimi'nin diğer dillerde hazırlanan kopyalarına şu adresten erişebilirsiniz: www.lenovo.com/warranty.

Bu Garantinin Kapsamına Girenler

Lenovo, satın aldığınız her Lenovo donanım ürününün, garanti süresi boyunca olağan kullanım durumunda malzeme ve işçilik hatası içermeyeceğini garanti eder. Ürünün garanti süresi, satış makbuzunuzda veya faturanızda belirtilen satın alma tarihinde ya da Lenovo tarafından bildirilebilecek olan başka bir tarihte başlar. Ürününüz için geçerli olan garanti süresi ve garanti hizmeti tipi aşağıdaki "**Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri**" başlıklı bölümde belirtilmiştir. Bu garanti yalnızca ürünlerin satın alındığı ülkede veya bölgede geçerlidir.

BU GARANTİ SİZE MÜNHASIR GARANTİDİR VE TİCARETE VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİLER YA DA KOŞULLAR DA DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, DİĞER TÜM AÇIK YA DA ZİMNİ GARANTİ YA DA KOŞULLARIN YERİNE GEÇER. BAZI ÜLKELER YA DA HUKUK DÜZENLERİ, AÇIK YA DA ZİMNİ GARANTİLERİN KAPSAM DIŞI TUTULMASINA İZİN VERMEDİĞİNDEN, YUKARIDAKİ KAPSAM DIŞI TUTMA SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. BU DURUMDA BU TÜR GARANTİLER YALNIZCA YASALARIN GEREKTİRDİĞİ SINIRLAR ÖLÇÜSÜNDE VE SÜRE BOYUNCA GEÇERLİDİR VE GARANTİ SÜRESİYLE SINIRLIDIR. BAZI ÜLKELER YA DA HUKUK DÜZENLERİ ZİMNİ GARANTİLERİN NE KADAR SÜREYLE GEÇERLİ OLACAĞI KONUSUNDA SINIRLAMA YAPILMASINA İZİN VERMEDİĞİNDEN, YUKARIDAKİ SÜRE SINIRLAMASI SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

Garanti Hizmetinin Alınması

Ürün, garanti süresi içinde garanti edildiği gibi çalışmazsa, Lenovo'ya ya da yetkili bir Lenovo Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'na başvurarak garanti hizmeti alabilirsiniz. Yetkili Garanti Hizmet Çözüm Ortaklarının ve bunların telefon numaralarının bulunduğu bir listeye şu adresten erişebilirsiniz: www.lenovo.com/support/phone.

Garanti hizmeti tüm bölgelerde mevcut olmayabilir ve bölgeden bölgeye farklılık gösterebilir. Bir Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın olağan hizmet alanı dışında, garanti hizmeti için ücret talep edilebilir. Bölgenize özgü bilgiler için yerel bir Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'na başvurun.

Garanti Hizmeti için Müşteri Sorumlulukları

Garanti hizmeti sağlanmadan önce aşağıdaki adımları izlemelisiniz:

- Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın sağladığı hizmet isteği prosedürlerini izleyin;
- Üründeki tüm programları ve verileri yedeklemeyi ya da güvenlik altına almayı;
- Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'na tüm sistem şifrelerini veya parolalarını sağlayın;
- Hizmetin yerine getirilebilmesi için Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın tesislerinize yeterli, ücretsiz ve güvenli olarak erişmesine olanak tanıyın;
- Gizli bilgiler, size özel bilgiler ve kişisel bilgiler dahil tüm verileri üründen kaldırın veya bu tür bilgileri kaldıramıyorsanız, başka bir tarafın bu bilgilere erişimini engellemek ya da geçerli yasalar kapsamında kişisel bilgi sayılmamasını sağlamak için bu bilgileri değiştirin. Garanti Hizmet Çözüm Ortağı garanti hizmeti için iade edilen veya erişilen bir üründe gizli bilgiler, size özel bilgiler ya da kişisel bilgiler dahil herhangi bir verinin kaybindan veya açıklanmasından sorumlu olmayacaktır;
- Garanti kapsamında olmayan tüm aksamaları, parçaları, seçenekleri, değişiklikleri ve bağlantıları çıkarın;
- Ürün ya da parçanın, değiştirilmesini engelleyecek hiçbir yasal kısıtlama altında olmamasını sağlayın;
- Ürünün veya parçanın sahibi değilseniz, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın garanti hizmeti verebilmesi için ürünün sahibinden yetki alın.

Sorunların Çözülmesi İçin Garanti Hizmet Çözüm Ortağınızın Yapacakları

Hizmet almak için bir Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'na başvurduğunuzda, belirlenen sorun saptama ve çözme prosedürlerini izlemeniz gerekir.

Garanti Hizmet Çözüm Ortağı sorununuzu telefonla, e-postayla ya da uzaktan destek sağlayarak tanılamaya ve çözmeye çalışır. Garanti Hizmet Çözüm Ortağı sizi belirtilen yazılım güncellemelerini yüklemeye ve kurmaya yönlendirebilir.

Bazı sorunlar, "Müşteri Tarafından Değiştirilebilir Birim" veya "CRU" olarak adlandırılan bir parçayı takmanızla da çözümlenebilir. Böyle bir durumda, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı CRU'yu size takmanız için gönderir.

Sorununuz telefonla, yazılım güncellemelerini uyguladığınızda ya da bir CRU'yu kurduğunuzda çözülmiyorsa, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı, aşağıdaki "**Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri**" başlıklı bölümde açıklanan ve ürününüz için belirlenen garanti hizmeti tipi kapsamında hizmet almanızı sağlayacaktır.

Garanti Hizmet Çözüm Ortağı ürününüzü onarmanın mümkün olmadığına karar verirse, ürününüzü işlevsel olarak en az ürününüze eşdeğer olan başka bir ürünle değiştirir.

Garanti Hizmet Çözüm Ortağı, ürününüzü onarmanın ya da değiştirmenin mümkün olmadığına karar verirse, bu Sınırlı Garanti kapsamında tek çözüm yolu olarak, ürünü satın alırken ödediğiniz ücretin iade edilmesi için ürünü satın aldığınız yere ya da Lenovo'ya götürmeniz gerekir.

Ürün ve Parça Değişimi

Garanti hizmeti kapsamında bir ürün ya da parça değiştirildiğinde, değiştirilen eski ürün ya da parça Lenovo'nun, yerine konan ürün ya da parça ise sizin malınız olur. Yalnızca, önceden değiştirilmemiş olan Lenovo ürün ve parçaları değiştirilmeye hak kazanır. Lenovo tarafından sağlanan değiştirilecek ürün veya parça yeni olmayabilir, ancak iyi çalışır durumda ve en azından orijinal ürün veya parçayla işlevsel olarak eşdeğerde olacaktır. Orijinal ürünün kalan garanti süresini dengelemek açısından, değiştirilen ürün veya parçaya ilişkin garanti verilir.

Kişisel İletişim Bilgilerinin Kullanılması

Bu garanti kapsamında hizmet alırsanız, Lenovo'ya, garanti hizmetinizle ilgili bilgileri ve adınız, telefon numaralarınız ve e-posta adresiniz de içinde olmak üzere iletişim bilgilerinizi saklaması, kullanması ve işlemesi için yetki verirsiniz. Lenovo, bu garanti kapsamında hizmet sağlamak için bu bilgileri kullanabilir. Garanti hizmetimizden memnun kalıp kalmadığınızı öğrenmek ya da sizi geri toplanacak ürünler ya da güvenlikle ilgili konularda bilgilendirmek için sizinle iletişim kurabiliriz. Bu amaçlar doğrultusunda, bilgilerinizi Lenovo'nun iş

yaptığı herhangi bir ülkeye aktarması ve Lenovo adına hareket eden tüzel kişilere vermesi için Lenovo'ya yetki verirsiniz. Ayrıca, yasaların gerekli gördüğü durumlarda bilgilerinizi açıklayabiliriz. Lenovo'nun gizlilik ilkesine www.lenovo.com/ adresinden erişebilirsiniz.

Bu Garantinin Kapsamı Dışındakiler

Aşağıdakiler bu garantinin kapsamı dışındadır:

- Bir ürünün kesintisiz ya da hatasız çalışması;
- Bir üründe yer alan verilerinizdeki kayıp ya da hasarlar;
- Ürünle birlikte sağlanan ya da sonradan kurulan yazılım programları;
- Hatalı kullanım, kötüye kullanım, kaza, değişiklik, uygun olmayan fiziksel ortam ya da işletim ortamı, doğal afet, güç kesintileri, uygun olmayan bir bakım veya ürünün bilgi malzemelerine uygun olmayan kullanım nedeniyle ortaya çıkan arızalar veya hasarlar;
- Yetkili olmayan bir Garanti Hizmet Çözüm Ortağının neden olduğu zararlar;
- Lenovo'nun sizden gelen bir istek üzerine Lenovo ürünü ile birlikte sağlayabileceği ya da Lenovo ürünü ile bütünleştirebileceği ürünler de dahil olmak üzere, herhangi bir üçüncü kişi ürününde ortaya çıkan arızalar veya bu tür üçüncü kişi ürünlerinin neden olduğu hasarlar;
- Herhangi bir teknik soruya ya da “nasıl yapılır?” türü sorulara ve ürünün hazırlığına ve kuruluşuna ilişkin destek;
- Tanıtım etiketi değiştirilen veya tanıtım etiketi kaldırılan ürünler veya parçalar.

Sorumlulukların Sınırı

Lenovo, ürün yalnızca Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın zilyedliğindeyken ya da nakliyesinden Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın sorumlu olduğu durumlarda sevk edilirken doğan kayıp ya da hasarlardan sorumludur.

Lenovo veya Garanti Hizmet Çözüm Ortağı bir üründe yer alan gizli bilgiler, size özel bilgiler ya da kişisel bilgiler dahil herhangi bir verinin kaybindan veya açıklanmasından sorumlu değildir.

LENOVO, BAĞLI KURULUŞLARI, SAĞLAYICILARI, YETKİLİ SATICILARI YA DA GARANTİ HİZMET ÇÖZÜM ORTAKLARI, OLASILIKLARI ÖNCEDEN BİLDİRİLMİŞ OLSA BİLE İDDİANIN SÖZLEŞMEYE, GARANTİYE, İHMALE, KUSURSUZ SORUMLULUĞA VEYA BAŞKA BİR SORUMLULUK KURAMINA BAĞLI OLUP OLMAMASINA BAKILMAKSIZIN HİÇBİR KOŞULDA VE BURADA BELİRTİLEN HERHANGİ BİR ÇÖZÜM YOLU İŞE YARAMASA DA, 1) ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN HASARLAR NEDENİYLE SİZE YÖNELTİĞİ İDDİALARDAN; 2) VERİLERİNİZDEKİ KAYIPTAN, HASARDAN VEYA VERİLERİNİZİN AÇIKLANMASINDAN; 3) KÂR KAYBI, GELİR KAYBI, İTİBAR KAYBI VEYA BEKLENEN TASARRUFUN KAYBI DAHİL OLMAK ANCAK TÜMÜ BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE ÖZEL, ARIZİ, CEZAI, DOLAYLI ZARARLARDAN VEYA SONUÇTA ORTAYA ÇIKAN ZARARLARDAN SORUMLU OLMAZLAR. HİÇBİR DURUMDA LENOVO'NUN, BAĞLI KURULUŞLARININ, SAĞLAYICILARININ, YETKİLİ SATICILARININ YA DA GARANTİ HİZMET ÇÖZÜM ORTAKLARININ HERHANGİ BİR NEDENLE OLUŞAN HASARLARA KARŞI TOPLAM SORUMLULUĞU GERÇEK DOĞRUDAN HASARLARIN MİKTARINI VE ÜRÜN İÇİN ÖDENEN MİKTARI GEÇEMEZ.

YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR, LENOVO'NUN YASAL OLARAK YÜKÜMLÜ OLDUĞU BEDENSEL YARALANMA (ÖLÜM DAHİL), TAŞINMAZ MALLAR VEYA KİŞİSEL MADDİ MALLARA VERİLEN HASARLAR İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR. BAZI ÜLKELER VEYA HUKUK DÜZENLERİ, ARIZİ VEYA SONUÇTA ORTAYA ÇIKAN ZARARLARIN KAPSAM DIŞI TUTULMASINA VEYA KISITLANMASINA İZİN VERMEZ, BU DURUMDA YUKARIDAKİ KISITLAMA VEYA KAPSAM DIŞI TUTMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAZ.

Diğer Haklarınız

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERİR. ÜLKENİZE VEYA HUKUK DÜZENİNİZİN GEÇERLİ YASALARINA GÖRE BAŞKA HAKLARINIZ DA OLABİLİR. AYRICA, LENOVO İLE YAPTIĞINIZ YAZILI SÖZLEŞME KAPSAMINDA BAŞKA HAKLARINIZ DA OLABİLİR. BU GARANTİDEKİ HİÇBİR HÜKÜM,

SÖZLEŞME İLE FERAGAT EDİLEMEYEN YA DA SINIRLANDIRILAMAYAN, TÜKETİM MALLARININ SATIŞINI DÜZENLEYEN YASALAR VEYA DÜZENLEMELER KAPSAMINDAKİ TÜKETİCİ HAKLARI DA DAHİL OLMAK ÜZERE YASAL HAKLARI ETKİLEMEZ.

Bölüm 2 - Ülkeye Özgü Koşullar

Avustralya

“Lenovo”, Lenovo (Avustralya ve Yeni Zelanda) Pty Limited ABN 70 112 394 411 anlamına gelir. Adres: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-posta: lensyd_au@lenovo.com

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölümün yerine geçer:

Bu Garantinin Kapsamına Girenler

Lenovo, satın aldığınız her donanım ürününün, garanti süresi boyunca olağan kullanım durumunda ve koşullarda malzeme ve işçilik hatası içermeyeceğini garanti eder. Ürün garanti süresi boyunca garanti kapsamında bulunan bir arıza nedeniyle çalışmazsa, Lenovo bu Garanti kapsamında bir çözüm yolu sağlayacaktır. Ürünün garanti süresi, Lenovo size yazılı olarak başka bir tarih bildirmediği takdirde, satış makbuzunuzda veya faturanızda belirtilen satın alma tarihinde başlar. Ürününüz için geçerli olan garanti süresi ve garanti hizmeti tipi aşağıdaki **Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri** başlıklı bölümde belirtilmiştir.

BU GARANTİNİN SAĞLADIĞI AVANTAJLAR, AVUSTRALYA TÜKETİCİ YASALARI KAPSAMINDA YER ALAN HAKLAR DA DAHİL OLMAK ÜZERE YASALARDA YER ALAN HAKLARINIZA VE ÇÖZÜMLERE EK NİTELİĞİNDEDİR.

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölümün yerine geçer:

Ürün ve Parça Değişimi:

Garanti hizmeti kapsamında bir ürün ya da parça değiştirildiğinde, değiştirilen eski ürün ya da parça Lenovo'nun, yerine konan ürün ya da parça ise sizin malınız olur. Yalnızca, önceden değiştirilmemiş olan Lenovo ürün ve parçaları değiştirilmeye hak kazanır. Lenovo tarafından sağlanan değiştirilecek ürün veya parça yeni olmayabilir, ancak iyi çalışır durumda ve en azından orijinal ürün veya parçayla işlevsel olarak eşdeğerde olacaktır. Orijinal ürünün kalan garanti süresini dengelemek açısından, değiştirilen ürün veya parçaya ilişkin garanti verilir. Onarım için sağlanan ürünler ve parçalar onarılmayıp aynı türden yenilenmiş ürünler veya parçalarla değiştirilebilir. Yenilenen parçalar, ürünü onarmak için kullanılabilir ve ürün kullanıcı tarafından oluşturulan verileri saklayabiliyorsa ürünün onarılması veri kaybına neden olabilir.

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölüme eklenir:

Kişisel İletişim Bilgilerinin Kullanılması:

Bilgilerinizi sağlamayı reddederseniz veya bilgilerinizi temsilcimize veya yüklenicimize aktarmak istemezseniz Lenovo bu garanti kapsamında hizmet sağlayamayabilir. Gizlilik Yasası 1988 (Privacy Act 1988) doğrultusunda Lenovo ile iletişim kurarak kişisel iletişim bilgilerinize erişme ve bu bilgilerde yer alan hatalar için düzeltme isteme hakkınız vardır.

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölümün yerine geçer:

Sorumlulukların Sınırı:

Lenovo, ürün yalnızca Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın zilyedliğindeyken ya da nakliyesinden Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın sorumlu olduğu durumlarda sevk edilirken doğan kayıp ya da hasarlardan sorumludur.

Lenovo veya Garanti Hizmet Çözüm Ortağı bir üründe yer alan gizli bilgiler, size özel bilgiler ya da kişisel bilgiler dahil herhangi bir verinin kaybından veya açıklanmasından sorumlu değildir.

GEÇERLİ YASANIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, LENOVO, BAĞLI KURULUŞLARI, SAĞLAYICILARI, YETKİLİ SATICILARI YA DA GARANTİ HİZMET ÇÖZÜM ORTAKLARI, OLASILIKLARI ÖNCEDEN BİLDİRİLMİŞ OLSA BİLE İDDİANIN SÖZLEŞMEYE, GARANTİYE, İHMALE, KUSURSUZ SORUMLULUĞA VEYA BAŞKA BİR SORUMLULUK KURAMINA BAĞLI OLUP OLMAMASINA BAKILMAKSIZIN HİÇBİR KOŞULDA VE BURADA BELİRTİLEN HERHANGİ BİR ÇÖZÜM YOLU İŞE YARAMASA DA, 1) ÜÇÜNCÜ KİŞİLERİN ZARAR NEDENİYLE SİZE YÖNELTİĞİ İDDİALARDAN; 2) VERİLERİNİZDEKİ KAYIPTAN, HASARDAN VEYA VERİLERİN AÇIKLANMASINDAN; 3) KÂR KAYBI, GELİR KAYBI, İTİBAR KAYBI VEYA BEKLENEN TASARRUFUN KAYBI DAHİL OLMAK ANCAK TÜMÜ BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE ÖZEL, ARIZİ, CEZAI, DOLAYLI ZARARLARDAN VEYA SONUÇTA ORTAYA ÇIKAN ZARARLARDAN SORUMLU OLMAZLAR. HİÇBİR DURUMDA LENOVO'NUN, BAĞLI KURULUŞLARININ, SAĞLAYICILARININ, YETKİLİ SATICILARININ YA DA GARANTİ HİZMET ÇÖZÜM ORTAKLARININ HERHANGİ BİR NEDENLE OLUŞAN HASARLARA KARŞI TOPLAM SORUMLULUĞU GERÇEK DOĞRUDAN HASARLARIN MİKTARINI VE ÜRÜN İÇİN ÖDENEN MİKTARI GEÇEMEZ.

YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLAMALAR, LENOVO'NUN YASAL OLARAK YÜKÜMLÜ OLDUĞU BEDENSEL YARALANMA (ÖLÜM DAHİL), TAŞINMAZ MALLAR VEYA KİŞİSEL MADDİ MALLARA VERİLEN HASARLAR İÇİN GEÇERLİ DEĞİLDİR.

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölümün yerine geçer:

Diğer Haklarınız:

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERİR. AVUSTRALYA TÜKETİCİ YASALARI DAHİL OLMAK ÜZERE YASALARA GÖRE BAŞKA HAKLARINIZ DA VARDIR. BU GARANTİDE YER ALAN HİÇBİR HÜKÜM, SÖZLEŞME İLE FERAGAT EDİLEMİYEN VEYA SINIRLANDIRILAMAYAN HAKLAR DAHİL OLMAK ÜZERE YASAL HAKLARI ETKİLEMEZ.

Örneğin, ürünlerimiz Avustralya Tüketici Yasası kapsamında çıkarılamayan garantilerle birlikte gönderilir. Önemli bir arıza için ürünün değiştirilmesine veya ilgili geri ödemenin yapılmasına ve diğer her türlü makul ve öngörülebilir kayıp ve hasar için tazminata hak kazanabilirsiniz. Ayrıca, ürünler kabul edilebilir nitelikte olmazsa ve bu durum önemli bir arıza anlamına gelmezse ürünlerin onarılmasına veya değiştirilmesine de hak kazanırsınız.

Yeni Zelanda

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'deki aynı bölüme eklenir:

Kişisel Bilgilerin Kullanılması:

Bilgilerinizi sağlamayı reddederseniz veya bilgilerinizi temsilcimize veya yüklenicimize aktarmak istemezseniz Lenovo bu garanti kapsamında hizmet sağlayamayabilir. Gizlilik Yasası 1993 (Privacy Act 1993) doğrultusunda (Avustralya ve Yeni Zelanda) Pty Limited ABN 70 112 394 411 ile iletişim kurarak kişisel iletişim bilgilerinize erişme ve bu bilgilerde yer alan hatalar için düzeltme isteme hakkınız vardır. Adres: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-posta: lensyid_au@lenovo.com

Bangladeş, Kamboçya, Hindistan, Nepal, Filipinler, Vietnam ve Sri Lanka

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'e eklenir:

Anlaşmazlıkların Çözülmesi

Garanti konusunda ya da garantiyle bağlantılı olarak doğan tüm anlaşmazlıklar Singapur'da gerçekleşecek tahkim sonucunda karara bağlanır. Bu garanti, kanunların ihtilafı prensibi dikkate alınmaksızın, Singapur yasalarına tabi olacak, bu yasalar doğrultusunda yorumlanacak ve uygulanacaktır. Ürününüzü **Hindistan**'da satın aldıysanız, garanti konusunda ya da garantiyle bağlantılı olarak doğan tüm anlaşmazlıklar Hindistan'ın Bangalore kentinde gerçekleşecek tahkim sonucunda karara bağlanır. Singapur'daki tahkim, Singapur Uluslararası Tahkim Merkezi'nin o sırada yürürlükte olan Tahkim Kurallarına ("SIAC Kuralları") uygun olarak yürütülecektir. Hindistan'daki tahkim, Hindistan'da o sırada yürürlükte olan kanunlara uygun olarak yürütülecektir. Hakem kararı, tarafların itiraz hakkı olmaksızın nihai ve bağlayıcıdır. Herhangi bir hakem kararı, yazılı olmak kaydıyla konuya ilişkin kararı ve mer'i kanun hükümlerinin uygulanmasıyla varılan sonuçları belirtir. Tüm tahkim işlemleri, sunulan belgeler de dahil olmak üzere, İngilizce olarak yürütülür. Bu Garantinin İngilizce olarak hazırlanan kopyası bu tür işlemlerde diğer tüm dillerdeki kopyalardan öncelikli olarak uygulanır.

Avrupa Ekonomik Alanı (EEA)

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'e eklenir:

EEA içindeki müşteriler Lenovo'ya şu adresten ulaşabilirler: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakya. EEA ülkelerinde satın alınan Lenovo donanım ürünlerine ilişkin garanti hizmeti ürünün Lenovo tarafından duyurulduğu ve satışa sunulduğu tüm EEA ülkelerinde alınabilir.

Rusya

Aşağıdaki ifade Bölüm 1'e eklenir:

Ürün Hizmet Ömrü

Ürün hizmet ömrü, ilk satın alma tarihinden itibaren dört (4) yıldır.

Bölüm 3 - Garanti Hizmeti Bilgileri

Ürün Tipi	Satın Alındığı Ülke ya da Bölge	Garanti Süresi	Garanti Hizmetinin Tipi
ThinkPad Precision USB Mouse	Dünya çapında	3 yıl	1, 4
ThinkPad Precision Wireless Mouse	Dünya çapında	3 yıl	1, 4

Ürün Tipi	Satın Alındığı Ülke ya da Bölge	Garanti Süresi	Garanti Hizmetinin Tipi
Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo ScrollPoint Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad USB Laser Mouse, ThinkPad USB Travel Mouse	Dünya çapında (Türkiye hariç)	1 yıl	1, 4
Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo ScrollPoint Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad USB Laser Mouse, ThinkPad USB Travel Mouse	Türkiye	2 yıl	1, 4

Talep edildiği takdirde, Garanti Hizmet Çözüm Ortağınız, gerekirse, ürününüz için belirlenen garanti hizmeti tipine ve sağlanan hizmete göre onarım ya da parça değiştirme hizmeti sağlayacaktır. Hizmetin ne zaman sağlanacağı, hizmeti istediğiniz zamana, parçaların mevcut olup olmadığına ve diğer etkenlere bağlıdır.

Garanti Hizmetinin Tipi

1. Müşteri Tarafından Değiştirilebilir Birim ("CRU") Hizmeti

CRU Hizmetinde, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı CRU'ları masrafı kendisine ait olmak üzere size takmanız için gönderir. CRU bilgileri ve değiştirme yönergeleri, ürününüzle birlikte size gönderilir ve bunlar istek üzerine her zaman Lenovo'dan edinilebilir. Sizin kolayca takabileceğiniz CRU'lara "Kendi kendine hizmet CRU'ları" denir. Kurulması için bazı teknik beceriler ve araçlar gerektiren CRU'lara "İsteğe bağlı hizmet CRU'ları" denir. Kendi kendine hizmet CRU'larının kurulması sizin sorumluluğunuzdadır. Bazı İsteğe bağlı hizmet CRU'larının kuruluşlarını ürününüz için belirlenen bir garanti hizmeti kapsamında Garanti Hizmet Çözüm Ortağınızın yapmasını isteyebilirsiniz. Kendi kendine hizmet CRU'larının sizin için kurulmasını sağlamak amacıyla bir Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'ndan veya Lenovo'dan isteğe bağlı bir hizmet olanağı da satın alabilirsiniz. CRU'lara ve bunların belirtilmelerine ilişkin bir listeyi, ürününüzle birlikte gönderilen yayında veya www.lenovo.com/CRUs adresindeki Web sitesinde bulabilirsiniz. Varsa, arızalı bir CRU'yu iade etme koşulu, yerine konan CRU ile birlikte gönderilen talimatlarda belirtilecektir. İade gerekliyse: 1) yerine konan CRU parçasıyla birlikte iade yönergeleri, ücreti önceden ödenmiş bir iade etiketi ve taşımak üzere bir kutu gönderilir ve 2) arızalı CRU'yu yerine konan CRU'yu aldıktan sonra otuz (30) gün içinde Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'na iade etmezseniz, yerine konan CRU için sizden ücret talep edilebilir.

2. Müşteri Yerinde Hizmet

Müşteri Yerinde Hizmet tipinde, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı ürünü sizin yerinizde onarır ya da değiştirir. Ürününün sökülüp takılması için uygun bir çalışma alanı sağlamanız gerekir. Bazı onarım işlemlerinin bir hizmet merkezinde tamamlanması gerekebilir. Bu durumda, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı ürünü masrafı kendisine ait olmak üzere hizmet merkezine gönderir.

3. Kurye ya da Depo Hizmeti

Kurye ya da Depo Hizmetinde, ürününüz belirli bir hizmet merkezinde onarılır ya da değiştirilir; ürünün ilgili hizmet merkezine gönderilmesini masrafı kendisine ait olmak üzere Garanti Hizmet Çözüm Ortağı ayarlar. Ürünün sökülmesinden ve ürününüzü belirlenen hizmet merkezine göndermeniz için size sağlanan teslimat kutusuna yerleştirmekten siz sorumlu olursunuz. Bir kurye ürününüzü gelip alacak ve belirlenen hizmet merkezine teslim edecektir. Ürünün size iade edilmesi, masrafı kendisine ait olmak üzere, hizmet merkezi tarafından ayarlanacaktır.

4. Müşteri Tarafından Teslim Hizmeti

Müşteri Tarafından Teslim Hizmetinde, ürünün sizin tarafınızdan gönderilmesi üzerine, riski ve masrafı size ait olmak üzere, ürününüz belirli bir hizmet merkezinde onarılır ya da değiştirilir. Ürün onarıldıktan ya da değiştirildikten sonra, teslim almanıza hazır bulundurulacaktır. Ürünü teslim almazsanız, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın, size karşı herhangi bir sorumluluğu bulunmaksızın, uygun bulduğunda ürünü elden çıkarabilir.

5. Posta ile Teslim Hizmeti

Posta ile Teslim Hizmetinde, ürünün sizin tarafınızdan gönderilmesi üzerine, riski ve masrafı size ait olmak üzere, ürününüz belirli bir hizmet merkezinde onarılır ya da değiştirilir. Ürün onarıldıktan ya da değiştirildikten sonra, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı aksini belirtmedikçe, riski ve masrafı Lenovo'ya ait olmak üzere, ürün posta ile size gönderilir.

6. Müşteri İki Yönlü Posta Hizmeti

Müşteri İki Yönlü Posta Hizmetinde, ürünün sizin tarafınızdan gönderilmesi üzerine, riski ve masrafı size ait olmak üzere, ürününüz belirli bir hizmet merkezinde onarılır ya da değiştirilir. Ürün onarıldıktan ya da değiştirildikten sonra, riski ve masrafı size ait olmak üzere, ürün iade gönderimi için hazır bulundurulacaktır. İade gönderimi ayarlamazsanız, Garanti Hizmet Çözüm Ortağı'nın, size karşı herhangi bir sorumluluğu bulunmaksızın, uygun bulduğunda ürünü elden çıkarabilir.

7. Ürün Değiştirme Hizmeti

Lenovo, Ürün Değiştirme Hizmeti kapsamında, değiştirilecek ürünü yerinize gönderecektir. Değiştirilecek ürünün kuruluşundan ve çalışmasının doğrulanmasından siz sorumlu olursunuz. Arızalı ürün ile değiştirildiğinde, değiştirilen ürün sizin malınız olurken, Lenovo'ya iade ettiğiniz arızalı ürün de Lenovo'nun malı olur. Arızalı ürünü, yerine konan ürünü aldığınız sevkiyat kutusuna yerleştirerek Lenovo'ya geri göndermeniz gerekir. Her iki yöne ilişkin nakliye ücreti Lenovo tarafından ödenecektir. Arızalı ürünü iade etmek için, yerine konan ürünün size gönderildiği ambalaj kutusunu kullanmazsanız, arızalı ürünün sevkiyat sırasında görebileceği hasardan siz sorumlu olabilirsiniz. Yeni ürünün elinize geçmesinden sonraki otuz (30) gün içinde arızalı ürünün Lenovo'nun eline geçmemesi durumunda, değiştirilecek ürünün ücreti size fatura edilebilir.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:

Lenovo México S. de R.L. de C.V.

Av. Santa Fe 505, Piso 15

Col. Cruz Manca

Cuajimalpa, D.F., México

C.P. 05349

Tel. (55) 5000 8500

Ek C. Elektronik yayılım notları

Aşağıdaki bilgiler şu ürünlere ilişkindir:

- Lenovo Laser Wireless Mouse
- Lenovo Optical Mouse
- Lenovo ScrollPoint Mouse
- Lenovo USB Laser Mouse
- ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
- ThinkPad Precision USB Mouse
- ThinkPad Precision Wireless Mouse
- ThinkPad USB Laser Mouse
- ThinkPad USB Travel Mouse

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

- **Lenovo Laser Wireless Mouse** - 0A36188, 0A36189, 0A36193
- **Lenovo Optical Mouse** - 06P4069
- **Lenovo ScrollPoint Mouse** - 31P7405
- **Lenovo USB Laser Mouse** - 41U3074
- **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** - 41U5008
- **ThinkPad Precision USB Mouse** - 0A36101, 0A36102, 0A36104, 0A36108
- **ThinkPad Precision Wireless Mouse** - 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118
- **ThinkPad USB Laser Mouse** - 57Y4635
- **ThinkPad USB Travel Mouse** - 31P7410

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (FCC ID: EMJMMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (FCC ID: EMJMMORFGOO)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:
Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Canada - Industry Canada (IC)

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse (IC ID: 4251A-MMOBTC9LA)

Lenovo Laser Wireless Mouse - MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse and ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D
(IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (IC ID: 4251A-MMORFGOO)

Industry Canada Class B Emission Compliance Statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device complies with RSS-210 of the Industry Canada Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et 2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : 1) il ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

The radiated energy from the Lenovo Laser Wireless Mouse and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

La souris et le dongle utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>.

L'énergie émise par les antennes du la souris et le dongle respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

EU-EMC Directive (2004/108/EC) EN 55022 class B Statement of Compliance

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Avis de conformité à la directive de l'Union Européenne

Le présent produit satisfait aux exigences de protection énoncées dans la directive 2004/108/EC du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique. Lenovo décline toute responsabilité en cas de non-respect de cette directive résultant d'une modification non recommandée du produit, y compris l'ajout de cartes en option non Lenovo.

Ce produit respecte les limites des caractéristiques d'immunité des appareils de traitement de l'information définies par la classe B de la norme européenne EN 55022 (CISPR 22). La conformité aux spécifications de la classe B offre une garantie acceptable contre les perturbations avec les appareils de communication agréés, dans les zones résidentielles.

Unión Europea - Normativa EMC

Este producto satisface los requisitos de protección del Consejo de la UE, Directiva 2004/108/EC en lo que a la legislación de los Estados Miembros sobre compatibilidad electromagnética se refiere.

Lenovo no puede aceptar responsabilidad alguna si este producto deja de satisfacer dichos requisitos de protección como resultado de una modificación no recomendada del producto, incluyendo el ajuste de tarjetas de opción que no sean Lenovo.

Este producto ha sido probado y satisface los límites para Equipos Informáticos Clase B de conformidad con el Estándar Europeo EN 55022. Los límites para los equipos de Clase B se han establecido para entornos residenciales típicos a fin de proporcionar una protección razonable contra las interferencias con dispositivos de comunicación licenciados.

Unione Europea - Direttiva EMC (Conformità elettromagnetica)

Questo prodotto è conforme alle normative di protezione ai sensi della Direttiva del Consiglio dell'Unione Europea 2004/108/EC sull'armonizzazione legislativa degli stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica.

Lenovo non accetta responsabilità alcuna per la mancata conformità alle normative di protezione dovuta a modifiche non consigliate al prodotto, compresa l'installazione di schede e componenti di marca diversa da Lenovo.

Le prove effettuate sul presente prodotto hanno accertato che esso rientra nei limiti stabiliti per le apparecchiature di informatica Classe B ai sensi del Norma Europea EN 55022. I limiti delle apparecchiature della Classe B sono stati stabiliti al fine di fornire ragionevole protezione da interferenze mediante dispositivi di comunicazione in concessione in ambienti residenziali tipici.

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

For model: MOBT9CL, MORFFHL, MORFFHL-D

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：
荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓
服務電話：0800-000-702

Ukraine Compliance Mark - For Lenovo Optical Mouse and ThinkPad Precision USB Mouse



Eurasian compliance mark - For Lenovo Laser Wireless Mouse, Lenovo Optical Mouse, Lenovo USB Laser Mouse, ThinkPad Bluetooth Laser Mouse, ThinkPad Precision USB Mouse, and ThinkPad USB Travel Mouse



Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **ThinkPad Bluetooth Laser Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For: ThinkPad Bluetooth Laser Mouse
P/N: MOBTC9LA, 0A36133, 0A36407, 03X6379,

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the member states relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022: 2010 (Class B)
EN 55024: 2010
EN 60950-1:2006 +A11: 2009
EN 300 328 V1.7.1 (2006-10)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-17 V2.2.1 (2009-05)
EN 60825-1: 2007
EN 50371: 2002

Signed:  Date: 28 May 2012
Damian Glendinning
Director

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

Chile - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

SUBTEL: 2890/DFRS04709/F-50

India - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ETA CERTIFICATE NO.1882/2012/WRLO

Indonesia - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

24000/SDPPI/2012
3876

Israel - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

MOC: 51-15173

Japan - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse

ThinkPad Bluetooth Laser Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

マウス

認証製品名： MOBTC9LA
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 07215279/AA/00

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>

この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Certificate number: 005-100065

2.4F H1

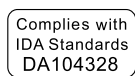
South Africa - ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



ThinkPad Bluetooth Laser Mouse Taiwan NCC ID:



Singapore IDA Certificate



Brazil -ThinkPad Bluetooth Laser Mouse



0870-12-3596



(01)07898940474165

Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Laser Wireless Mouse



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Laser Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Laser Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Laser Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Laser Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindeet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Laser Wireless Mouse** tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Laser Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Laser Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírótt, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozm, hogy a **Lenovo Laser Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Laser Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Laser Wireless Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Laser Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **Lenovo Laser Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Laser Wireless Mouse** jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Laser Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Laser Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Laser Wireless Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **Lenovo Laser Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Laser Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Laser Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Laser Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Laser Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Laser Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruyi Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 50371: 2002
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
EN 60825-1:2007
EN 50581:2012

Signed: _____

C.T. Huang, Director
Compliance Department

Date: 2012/12/21

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
Date: December 21, 2012
Ref No: CE_DoC_13-002

Japan - Lenovo Laser Wireless Mouse and the dongle

Lenovo Laser Wireless Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」 ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse Taiwan NCC ID



Singapore IDA Certificate

Complies with
IDA Standards
DA104328

Brazil - Lenovo Laser Wireless Mouse



Brazil - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



For model: MORFFHL and MORFFHL-D

Portuguese	Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
English	This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

India - Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1073/2011/WRLO

India - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia - Lenovo Laser Wireless Mouse

19099/SDPPI/2011
2029

Indonesia - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse

19100/SDPPI/2011
2029

Mexico

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

COFETEL: RCPLEMO11-0187

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

COFETEL: RCPLEMO11-0188

Mexico regulatory notice

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa - Lenovo Laser Wireless Mouse



South Africa - Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL), and Dongle for Lenovo Laser Wireless Mouse (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPs Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/البريد الإلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولائحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفحص الأجهزة قبل وقت وصولها إلى المنافذ الجمركية.





هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)

شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد الكتروني sylvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Dongle	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL-D	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢ هـ ولأئحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥ هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. 59 في حالة عدم المطابقة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسخ الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

Europe - EU Declaration of Conformity for ThinkPad Precision Wireless Mouse

Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **ThinkPad Precision Wireless Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., tímto prohlašuje, že tento **ThinkPad Precision Wireless Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **ThinkPad Precision Wireless Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **ThinkPad Precision Wireless Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **ThinkPad Precision Wireless Mouse** tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **ThinkPad Precision Wireless Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dass sich das Gerät **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **ThinkPad Precision Wireless Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklarē, ka **ThinkPad Precision Wireless Mouse** atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **ThinkPad Precision Wireless Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **ThinkPad Precision Wireless Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og Øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto vyhlasuje, že **ThinkPad Precision Wireless Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **ThinkPad Precision Wireless Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **ThinkPad Precision Wireless Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **ThinkPad Precision Wireless Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **ThinkPad Precision Wireless Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **ThinkPad Precision Wireless Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** jiddikjara li dan **ThinkPad Precision Wireless Mouse** jikkon-forma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.



Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.
151 Lorong Chuan,
#02-01, New Tech Park,
Singapore, 556741
(Tel - 65-6827-1000 & Fax- 65-6827-1100)

EC Declaration of Conformity

For ThinkPad Precision Wireless Mouse
P/N: 0A36111, 0A36112, 0A36114, 0A36118, MORFGOO

We, Lenovo (Singapore) Pte Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


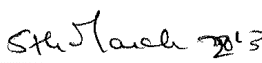
Lenovo PC HK Limited.
23/F, Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Council Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards and/or regulations:

EN 55022:2010 (Class B),
EN 55024:2010,
EN 50581:2012
EN 300 328 v1.7.1
EN 301 489-1 v1.9.2
EN 301 489-17 v2.2.1
EN 62479: 2010
EN 60950-1 : 2006 +A11 :2009 +A1 :2010 +A12 :2011

Signed:  Date: 
Damian Glendinning (Director)

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: ____ 13 ____

Place of issue: Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.

European Contact for regulatory topics only:
Lenovo, Digital Park, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018 Fax: +421 2 6868 8031

Page 1 of 1

ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFGOO (CMIIT ID: 2013DJ5396)

Lenovo USB Receiver for ThinkPad Precision Wireless Mouse - MORFFHL-D (CMIIT ID: 2011DJ0776)

FCC Caution: Changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Ek D. Özel Notlar

Lenovo, bu belgede anılan ürünleri, hizmetleri ve aksamaları tüm ülkelerde satışa sunmamış olabilir. Ülkenizde hangi ürün ve hizmetlerin sağlandığını öğrenmek için yerel Lenovo temsilcinize başvurun. Lenovo lisanslı ürünlerine, programlarına ya da hizmetlerine yapılan göndermeler, yalnızca o ürünün, programın ya da hizmetin kullanılması gerektiğini göstermez. Lenovo'nun fikri mülkiyet hakları göz önünde bulundurularak, aynı işlevi gören farklı ürün, program ya da hizmetler de kullanılabilir. Ancak diğer kaynaklardan sağlanan ürün, program ya da hizmetlerle gerçekleştirilen işlemlerin değerlendirilmesi ve doğrulanması kullanıcının sorumluluğundadır.

Lenovo'nun, bu elkitabındaki konularla ilgili patentleri ya da patent başvuruları olabilir. Bu belgenin size verilmiş olması size bu patentlerin lisansının verildiği anlamına gelmez. Lisans sorgularınız için aşağıdaki adrese yazılı olarak başvurabilirsiniz:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO, BU YAYINI, HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA DAİR ZİMNİ GARANTİLERLE TİCARİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİLER DE DAHİL OLMAK VE FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE AÇIK YA DA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEKSİZİN “OLDUĞU GİBİ” ESASIYLA SAĞLAMAKTADIR. Bazı hukuk düzenleri belirli işlemlerde açık ya da zımnî garantilerin reddedilmesine izin vermezler; bu nedenle bu açıklama sizin için geçerli olmayabilir.

Bu bilgilerde teknik yanlışlıklar ya da yazım hataları olabilir. Buradaki bilgiler düzenli aralıklarla güncellenir ve belgenin yeni basımlarına eklenir. Lenovo, bu belgede sözü edilen ürün ve/ya da programlarda istediği zaman duyuruda bulunmaksızın geliştirme ve/ya da değişiklik yapabilir.

Geri dönüşüm bilgisi

Lenovo, bilgi teknolojisi (BT) ekipmanı sahiplerini, ekipmanlarını artık kullanmayacakları zaman onları sorumlu bir şekilde geri dönüştürmeleri için teşvik etmektedir. Lenovo, donatı sahiplerinin BT ürünlerini geri dönüştürmelerine yardımcı olmak üzere çeşitli programlar ve hizmetler sunmaktadır. Lenovo ürünlerinin geri dönüştürülmesine ilişkin bilgi edinmek için bkz: <http://www.lenovo.com/recycling>

Japonya için atma ve geri dönüşüm bilgilerine şu adresten ulaşabilirsiniz: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Çin için geri dönüşüm bilgileri

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 <http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

Brezilya için geri dönüşüm bilgileri

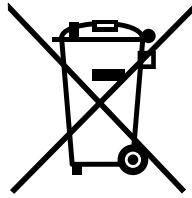
Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Önemli WEEE bilgileri



Lenovo ürünlerindeki WEEE işareti, WEEE ve elektronik atık yönetmeliklerinin (örneğin, Avrupa Birliği WEEE Yönergesi, Hindistan E-Atık Yönetimi ve İşleme Kuralları, 2011) geçerli olduğu ülkeler için geçerlidir. Aygıtlar, elektrikli ve elektronik atık ekipmanına (WEEE) ilişkin yerel yönetmeliklere göre etiketlenir. Bu yönetmelikler, her bölge için geçerli olacak şekilde, kullanılmış aygıtların iadesi ve geri dönüşümüyle ilgili çerçeveyi belirler. Bu etiket, ürünün atılmayacağını, kullanım ömrünü dolduran bu ürünlerin geri toplanması için oluşturulmuş kolektif sistemlere konulması gerektiğini belirtmek üzere çeşitli ürünlerin üzerine yapıştırılır.

WEEE işaretli elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) kullanıcıları, kullanım ömrü biten EEE aygıtlarını normal çöple birlikte atmamalı ve içinde bulunan tehlikeli maddeler nedeniyle bu aygıtların çevreye ve insanlara olası etkilerini en düşük seviyeye indirmek ve iade, geri dönüşüm ve yeniden yararlanılması için belirtilen çerçeve dahilinde hareket etmelidirler. WEEE ile ilgili ek bilgiler için şu Web sitesini ziyaret edin: <http://www.lenovo.com/recycling>

İhracat Sınıflandırma Bildirimi

Bu ürün United States Export Administration regulations (Amerika İhracat Yönetimi düzenlemeleri) (EAR) kurallarına tabidir ve İhracat Sınıflandırma Denetim Numarası (ECCN) 5A992.c'dir. Bu ürün, EAR E1 ülke listesindeki ambargo uygulanan ülkeler dışındaki tüm ülkelere yeniden ihraç edilebilir.

Ticari Markalar

Aşağıdaki terimler, Lenovo'nun ABD'de ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markalarıdır:

Lenovo

ScrollPoint

Lenovo logosu

ThinkPad

Microsoft, Windows ve Windows Vista Microsoft şirketler grubunun ticari markalarıdır.

Diğer şirket, ürün ya da hizmet adları ilgili şirketlerin ticari markaları ya da hizmet markaları olabilir.

Ek E. Zararlı Madde Kullanımının Sınırlandırılması Yönergesi (RoHS)

Avrupa Birliği için RoHS Bildirimi

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf


Çin için RoHS Bildirimi

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPP)符号。
圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Türkiye için RoHS Bildirimi

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukrayna için RoHS Bildirimi

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

Hindistan için RoHS Bildirimi

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

lenovo®